

Βρυξέλλες, 24 Ιανουαρίου 2024
(OR. en)

5768/24

Διοργανικός φάκελος:
2024/0019(COD)

ECOFIN 82
FIN 75
CODEC 156

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	22 Ιανουαρίου 2024
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2024) 42 final
Θέμα:	Πρόταση – ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την εγγραφή της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την απόκτηση πρόσθετων μεριδίων στο μετοχικό κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Τράπεζας για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη (ΕΤΑΑ) και για την τροποποίηση της συμφωνίας για την ίδρυση της ΕΤΑΑ όσον αφορά την περιορισμένη και σταδιακή επέκταση του γεωγραφικού πεδίου εργασιών της ΕΤΑΑ στην υποσαχάρια Αφρική και το Ιράκ και την κατάργηση του προβλεπόμενου περιορισμού του κεφαλαίου για τις συνήθεις εργασίες

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2024) 42 final.

σνημμ.: COM(2024) 42 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 22.1.2024
COM(2024) 42 final

2024/0019 (COD)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την εγγραφή της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την απόκτηση πρόσθετων μεριδίων στο μετοχικό κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Τράπεζας για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη (ΕΤΑΑ) και για την τροποποίηση της συμφωνίας για την ίδρυση της ΕΤΑΑ όσον αφορά την περιορισμένη και σταδιακή επέκταση του γεωγραφικού πεδίου εργασιών της ΕΤΑΑ στην υποσαχάρια Αφρική και το Ιράκ και την κατάργηση του προβλεπόμενου περιορισμού του κεφαλαίου για τις συνήθεις εργασίες

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη (ΕΤΑΑ) ιδρύθηκε το 1991 με σκοπό τη στήριξη της μετάβασης των χωρών της Κεντρικής και της Ανατολικής Ευρώπης σε οικονομίες της αγοράς μετά την κατάρρευση των κομμουνιστικών καθεστώτων. Η Ευρωπαϊκή Ένωση, μαζί με την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) και 40 χώρες (συμπεριλαμβανομένων όλων των κρατών μελών της Ένωσης την εποχή εκείνη), αποτέλεσαν ιδρυτικά μέλη. Η ΕΤΑΑ ανήκει σήμερα¹ σε 72 χώρες, την Ένωση και την ΕΤΕπ. Μετά από δύο επεκτάσεις του αρχικού γεωγραφικού πεδίου εφαρμογής της, η ΕΤΑΑ στηρίζει σήμερα επενδύσεις σε 38 χώρες εργασιών της² οι οποίες έχουν δεσμευτεί υπέρ των αρχών της πολυκομματικής δημοκρατίας, του πλουραλισμού και της οικονομίας της αγοράς, και τις εφαρμόζουν, με στόχο την ανάπτυξη ιδιωτικής και επιχειρηματικής πρωτοβουλίας³.

Η προτεινόμενη απόφαση επιτρέπει στην Ένωση να εγγραφεί για πρόσθετες καταβαλλόμενες μετοχές της ΕΤΑΑ στην αύξηση κεφαλαίου που αποφάσισε το Συμβούλιο των Διοικητών της στις 15 Δεκεμβρίου 2023 ώστε να εξασφαλιστεί η στήριξη της Τράπεζας υπέρ της ανθεκτικότητας και της ανασυγκρότησης της Ουκρανίας μετά το 2023, καθώς και η συνεχής στήριξη σε όλες τις χώρες εργασιών της ΕΤΑΑ προς αντιμετώπιση των πλέον πιεστικών προκλήσεων μετάβασης, σύμφωνα με την εντολή και τη στρατηγική κατεύθυνση της ΕΤΑΑ.

Η προτεινόμενη απόφαση αποσκοπεί επίσης στην έγκριση τροποποιήσεων της συμφωνίας για την ίδρυση της ΕΤΑΑ, οι οποίες i) επιτρέπουν την περιορισμένη και σταδιακή επέκταση του γεωγραφικού πεδίου εργασιών της ΕΤΑΑ στην υποσαχάρια Αφρική και το Ιράκ και ii) καταργούν τον προβλεπόμενο περιορισμό του κεφαλαίου για τις συνήθεις εργασίες και αναθέτουν στο Συμβούλιο των Διευθυντών της ΕΤΑΑ να θεσπίσει και να διατηρήσει όλα τα κατάλληλα όρια όσον αφορά τις μετρήσεις της κεφαλαιακής επάρκειας.

Η προτεινόμενη απόφαση εξουσιοδοτεί τον διοικητή που εκπροσωπεί την Ένωση στην ΕΤΑΑ να καταθέσει την απαιτούμενη πράξη εγγραφής για την απόκτηση νέων μετοχών, καθώς και να κοινοποιήσει στην ΕΤΑΑ τη δήλωση αποδοχής των προαναφερόμενων τροποποιήσεων της συμφωνίας για την ίδρυση της ΕΤΑΑ.

Η Ένωση έγινε μέλος της ΕΤΑΑ μετά από την απόφαση 90/674/ΕΟΚ του Συμβουλίου⁴, της 19ης Νοεμβρίου 1990, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την ίδρυση της ΕΤΑΑ⁵. Το αρχικό κεφάλαιο της ΕΤΑΑ καθορίστηκε σε 10 δισεκατομμύρια ECU, η δε Ένωση είχε εγγραφεί για ποσοστό 3 %.

¹ Στο τέλος του 2023.

² Αλβανία, Αρμενία, Αζερμπαϊτζάν, Λευκορωσία (η πρόσβαση σε πόρους της ΕΤΑΑ ανεστάλη από τον Μάρτιο του 2022), Βοσνία-Ερζεγοβίνη, Βουλγαρία, Κροατία, Κύπρος, Τσεχική Δημοκρατία, Αίγυπτος, Εσθονία, Γεωργία, Ελλάδα, Ουγγαρία, Ιορδανία, Καζακστάν, Κόσοβο, Δημοκρατία της Κιργιζίας, Λετονία, Λίβανος, Λιθουανία, Μολδαβία, Μογγολία, Μαυροβούνιο, Μαρόκο, Βόρεια Μακεδονία, Πολωνία, Ρουμανία, Ρωσία (χωρίς νέες εργασίες από το 2014, η δε πρόσβαση σε πόρους της ΕΤΑΑ έχει ανασταλεί από τον Μάρτιο του 2022), Σερβία, Σλοβακική Δημοκρατία, Σλοβενία, Τατζικιστάν, Τυνησία, Τουρκμενιστάν, Τουρκία, Ουκρανία, Ουζμπεκιστάν.

³ Σύμφωνα με το άρθρο 8.3 της συμφωνίας για την ίδρυση της ΕΤΑΑ, η πρόσβαση της Ρωσικής Ομοσπονδίας και της Λευκορωσίας στους πόρους της ΕΤΑΑ ανεστάλη την 1η Απριλίου 2022.

⁴ ΕΕ L 372 της 31.12.1990, σ. 1.

⁵ Σύμφωνα με την απόφαση 90/674/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 1990, η Ένωση εκπροσωπείται από την Επιτροπή στην ΕΤΑΑ.

Το 1996, οι διοικητές της ETAA αποφάσισαν να διπλασιάσουν το ύψος του εγκεκριμένου μετοχικού κεφαλαίου της ETAA. Η Ένωση ενεγράφη για την απόκτηση 30 000 επιπλέον μετοχών των 10 000 EUR εκάστη, ανεβάζοντας σε 600 εκατ. EUR το κεφάλαιο που ανέλαβε να καλύψει η Ένωση⁶. Το μερίδιο της Ένωσης στο συνολικό εγκεκριμένο μετοχικό κεφάλαιο της ETAA διατηρήθηκε. Η εγγραφή για αγορά πρόσθετων μεριδίων πραγματοποιήθηκε με την απόφαση 97/135/EK του Συμβουλίου⁷, της 17ης Φεβρουαρίου 1997, για «την εγγραφή της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στην αγορά νέων μετοχών μετά την απόφαση διπλασιασμού του κεφαλαίου της ETAA». Το 2010, η ETAA αποφάσισε να αυξήσει το εγκεκριμένο μετοχικό κεφάλαιό της κατά 10 δισ. EUR, ποσό που αντιστοιχεί σε 100 000 καταβαλλόμενες μετοχές και 900 000 καταβλητέες μετοχές, προκειμένου να διατηρηθεί μεσοπρόθεσμα επαρκές κεφάλαιο που θα υποστηρίζει ένα εύλογο επίπεδο δραστηριότητας στις χώρες εργασιών της. Ως εκ τούτου, η Ένωση ενεγράφη για την απόκτηση πρόσθετων μετοχών μετά την απόφαση 1219/2011/ΕΕ που εκδόθηκε στις 16 Νοεμβρίου 2011⁸.

Κατά την ετήσια συνεδρίαση των διοικητών στη Σαμαρκάνδη, στις 18 Μαΐου 2023, το Συμβούλιο των Διοικητών της ETAA έλαβε τρεις στρατηγικές αποφάσεις, οι οποίες θα διαμορφώσουν το μέλλον της ETAA:

Πρώτον, το Συμβούλιο των Διοικητών ενέκρινε το ψήφισμα αριθ. 258, το οποίο ορίζει ότι θα χρειαστεί περαιτέρω στήριξη των μετόχων για να μπορέσει η ETAA να εκπληρώσει την αποστολή της στην Ουκρανία εξασφαλίζοντας συνεχή στήριξη μετά το 2023. Το ψήφισμα προέκυψε υπό το πρίσμα του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, τον Φεβρουάριο του 2022, με την υποστήριξη της κυβέρνησης της Λευκορωσίας. Η ETAA είναι ο μεγαλύτερος θεσμικός επενδυτής και προσηλωμένος εταίρος της Ουκρανίας από την ανεξαρτησία της Ουκρανίας τον Αύγουστο του 1991 μέχρι σήμερα.

Οι μέτοχοι κατέστησαν σαφές ότι, λόγω της μοναδικής εντολής της και των συγκριτικών πλεονεκτημάτων της, η ETAA πρέπει να συνεχίσει να διαδραματίζει καίριο ρόλο στις διεθνείς προσπάθειες —σε στενή συνεργασία με την ΕΕ και άλλους διεθνείς χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς— για τη στήριξη της πραγματικής οικονομίας της Ουκρανίας κατά την περίοδο του πολέμου και κατά τη μεταπολεμική ανασυγκρότηση, διατηρώντας παράλληλα τη χρηματοπιστωτική ευρωστία της. Ως εκ τούτου, το Συμβούλιο των Διοικητών όρισε την παρούσα και μελλοντική στήριξη προς την Ουκρανία ως ύψιστη προτεραιότητα της ETAA.

Το Συμβούλιο των Διοικητών έχει επίσης δηλώσει ότι η ETAA πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει όλες τις χώρες εργασιών της. Πολλές εξ αυτών εξακολουθούν να επηρεάζονται αρνητικά από τον πόλεμο, συμπεριλαμβανομένων των χωρών που δέχονται πρόσφυγες, και των οποίων οι οικονομίες εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τη Ρωσία.

Το Συμβούλιο των Διοικητών κατέληξε επίσης στο συμπέρασμα ότι το καταβεβλημένο κεφάλαιο αποτελεί την πλέον αποτελεσματική μορφή στήριξης των μετόχων και ότι σκόπευε να λάβει τελική απόφαση σχετικά με το ποσό και το χρονοδιάγραμμα της αύξησης κεφαλαίου έως τα τέλη 2023. Η αύξηση κεφαλαίου έχει ως στόχο να παράσχει στην ETAA τα αναγκαία μέσα για να συνεχίσει να στηρίζει την Ουκρανία, προστατεύοντας παράλληλα την οικονομική της ισχύ και την αξιολόγηση AAA. Ειδικότερα, αυτό είναι αναγκαίο ώστε να διασφαλιστεί σταθερό επίπεδο δραστηριότητας σε καιρό πολέμου και υψηλά επίπεδα επενδύσεων στη φάση ανασυγκρότησης της Ουκρανίας.

⁶ Το ποσό αυτό αποτελείτο από καταβεβλημένο κεφάλαιο ύψους 157,5 εκατ. EUR και από καταβλητέο κεφάλαιο ύψους 442,5 εκατ. EUR.

⁷ ΕΕ L 57 της 26.2.1997, σ. 4.

⁸ ΕΕ L 313 της 26.11.2011, σ. 1.

Έτσι, στις 15 Δεκεμβρίου 2023, το Συμβούλιο των Διοικητών της ETAA ενέκρινε το ψήφισμα αριθ. 265⁹, το οποίο εξουσιοδοτεί την ETAA να αυξήσει τον αριθμό των μετοχών της κατά 400 000 νέες μετοχές, με τιμή 10 000 EUR εκάστη, συνολικού ύψους 4 δισ. EUR, με ημερομηνία έναρξης ισχύος την 31η Δεκεμβρίου 2024.

Με τη συμμετοχή της Ένωσης στην αύξηση κεφαλαίου θα εξασφαλιστεί ότι η Ένωση διατηρεί το 3 % του άμεσου μεριδίου της στο συνολικό εγγεγραμμένο κεφάλαιο της ETAA. Η ΕΤΕπ (3 %) και τα κράτη μέλη μεμονωμένα (ΕΕ των 27, περίπου 48,4 %) είναι επίσης μέτοχοι της ETAA, η οποία επί του παρόντος παρέχει στην Ένωση πλειοψηφική συμμετοχή 54,4 %.

Η Ένωση θα είναι σε θέση να εγγραφεί αναλογικά για 12 102 νέες μετοχές, ονομαστικής αξίας έκαστη 10 000 EUR, αυξάνοντας τον αριθμό των καταβαλλόμενων μετοχών της Ένωσης σε 102 146. Οι μετοχές θα εξοφλούνται για διάστημα μεγαλύτερο των πέντε ετών σε ισόποσες δόσεις.

⁹

[Ψήφισμα 265.](#)

Πίνακας 1: Συμμετοχή της Ένωσης στην ETAA μετά την αύξηση κεφαλαίου

Υφιστάμενος αριθμός μετοχών	Αριθμός νέων μετοχών	Αριθμός μετοχών μετά την αύξηση κεφαλαίου	Ποσό σε EUR νέου καταβεβλημένου κεφαλαίου	Ποσό σε EUR κάθε δόσης πληρωμής
90 044	12 102	102 146	121 020 000	24 204 000

Δεύτερον, τον Μάιο του 2023, το Συμβούλιο των Διοικητών αποφάσισε, με το ψήφισμα αριθ. 259,¹⁰ να προχωρήσει σε περιορισμένη και σταδιακή επέκταση στην υποσαχάρια Αφρική και το Ιράκ, τροποποιώντας το γεωγραφικό πεδίο των εργασιών της ETAA, το οποίο ορίζεται στο άρθρο 1 της συμφωνίας για την ίδρυση της ETAA. Η έκθεση του Συμβουλίου Διευθυντών της ETAA προς το Συμβούλιο των Διοικητών κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η εντολή και το επιχειρηματικό μοντέλο της ETAA θα ήταν κατάλληλα προσαρμοσμένα σε έξι χώρες της υποσαχάριας Αφρικής, και συγκεκριμένα στο Μπενίν, την Ακτή Ελεφαντοστού, τη Γκάνα, την Κένυα, τη Νιγηρία και τη Σενεγάλη: οι πρώτες επενδύσεις προβλέπεται να πραγματοποιηθούν από το 2025 και μετά, με την επιφύλαξη ότι οι εν λόγω χώρες θα υποβάλουν αίτηση προσχώρησης και καθεστώτος χώρας εργασιών της ETAA και ότι στη συνέχεια οι αιτήσεις θα εγκριθούν από το Συμβούλιο των Διοικητών της ETAA. Η απόφαση αντικατοπτρίζει τους αυξανόμενους οικονομικούς δεσμούς μεταξύ των σημερινών χωρών εργασιών της ETAA και της υποσαχάριας Αφρικής και του Ιράκ, καθώς και τις δυνατότητές της για ανάπτυξη του ιδιωτικού τομέα στις εν λόγω οικονομίες σύμφωνα με τη μεταβατική εντολή της Τράπεζας. Τούτο είναι ακόμη πιο σημαντικό λόγω του αποσταθεροποιητικού ρόλου που διαδραματίζει η Ρωσία στην περιοχή.

Η ανάλυση που πραγματοποίησε η ETAA επιβεβαιώνει ότι μια περιορισμένη και σταδιακή επέκταση στις προαναφερθείσες έξι χώρες της υποσαχάριας Αφρικής και του Ιράκ 1) δεν θα περιορίσει την ικανότητά της να στηρίζει τις υφιστάμενες χώρες εργασιών της, 2) δεν θα θέσει σε κίνδυνο την πιστοληπτική της ικανότητα AAA, 3) ούτε θα οδηγήσει σε αίτημα για πρόσθετες εισφορές κεφαλαίου. Επιπλέον, η εν λόγω περιορισμένη και σταδιακή επέκταση του γεωγραφικού πεδίου των εργασιών της θα καταστεί δυνατή μέσω τροποποίησης του άρθρου 1 της συμφωνίας για την ίδρυση της ETAA. Το Συμβούλιο των Διοικητών κατέστησε σαφές ότι η υλοποίηση της επέκτασης πρέπει να πραγματοποιηθεί κατά τρόπο που δεν θα αποδυναμώσει την εστίαση της ETAA στη στήριξη των υφιστάμενων χωρών εργασιών της, συμπεριλαμβανομένης της Ουκρανίας και άλλων χωρών που πλήττονται από τον πόλεμο της Ρωσίας.

Σύμφωνα με τους όρους του ψηφίσματος που εγκρίθηκε, τυχόν αιτήσεις για καθεστώς αποδέκτριας χώρας θα εξεταστούν μετά την επικύρωση και την έναρξη ισχύος της σχετικής τροποποίησης του άρθρου 1 της συμφωνίας για την ίδρυση της ETAA¹¹. Όλες οι αιτήσεις που θα παραληφθούν θα αξιολογηθούν σύμφωνα με τις καθιερωμένες διαδικασίες διακυβέρνησης της ETAA.

Η ETAA δεν προτίθεται να πραγματοποιήσει επενδύσεις σε αυτές τις χώρες πριν από το 2025.

Τρίτον, σύμφωνα με τις συστάσεις για την επανεξέταση του πλαισίου κεφαλαιακής επάρκειας από την G20, το Συμβούλιο των Διοικητών αποφάσισε, τον Μάιο του 2023, με το ψήφισμα

¹⁰ [Ψήφισμα 259.](#)

¹¹ Για να τεθεί σε ισχύ η τροποποίηση του άρθρου 1, θα πρέπει να την υποστηρίξουν τα 3/4 των μελών της ETAA, συμπεριλαμβανομένων τουλάχιστον δύο αποδεκτριών χωρών, που αντιπροσωπεύουν τα 4/5 του συνολικού αριθμού ψήφων στην ETAA.

αριθ. 260¹², να αφαιρέσει από το άρθρο 12 παράγραφος 1 της συμφωνίας για την ίδρυση της ETAA τον προβλεπόμενο περιορισμό του κεφαλαίου για τις συνήθειες εργασίες και να αναθέσει στο Συμβούλιο των Διευθυντών να επιληφθεί όλων των πτυχών του πλαισίου κεφαλαιακής επάρκειας της ETAA¹³. Τούτο ανοίγει τον δρόμο προς πιο ευέλικτη και δυναμική διαχείριση του κεφαλαίου, διασφαλίζοντας παράλληλα τον συνεχή έλεγχο των κύριων δεικτών μέτρησης του κεφαλαίου από τους μετόχους.

Το άρθρο 12 παράγραφος 1 της συμφωνίας για την ίδρυση της ETAA θέτει επί του παρόντος ρητό περιορισμό στην ονομαστική αξία των συνήθων κεφαλαιακών υποχρεώσεων που μπορεί να αναλάβει η ETAA. Η διάταξη αυτή είναι παρόμοια με εκείνη που περιέχεται στα ιδρυτικά έγγραφα άλλων πολυμερών τραπεζών ανάπτυξης (ΠΤΑ).

Ωστόσο, κατά την τελευταία δεκαετία, οι μέτοχοι αποδίδουν ολοένα και μεγαλύτερη σημασία στην καινοτομία των ΠΤΑ όσον αφορά τη χρήση του κεφαλαίου τους, με στόχο να χρησιμοποιούν την κεφαλαιακή τους ικανότητα με βέλτιστο τρόπο και να είναι σε θέση να μεγιστοποιήσουν τον αντίκτυπό τους. Η πλέον πρόσφατη και ολοκληρωμένη δέσμη προτάσεων για τη στήριξη αυτού του στόχου υποβλήθηκε με την ανεξάρτητη επανεξέταση των πλαισίων κεφαλαιακής επάρκειας των ΠΤΑ από την G20. Στην εν λόγω επανεξέταση διατυπώθηκαν ευρείας εμβέλειας συστάσεις, τις οποίες η ETAA και το Συμβούλιο των Διοικητών της έχουν εξετάσει με προσοχή. Ειδικότερα, στην επανεξέταση συνιστάται οι πολυμερείς τράπεζες ανάπτυξης να μεταφέρουν συγκεκριμένους αριθμητικούς στόχους μόχλευσης —όπως αυτοί που ορίζονται στο άρθρο 12 παράγραφος 1— από τα καταστατικά των ΠΤΑ στα οικεία πλαίσια κεφαλαιακής επάρκειας. Η ανάληψη αυτής της δράσης θα αυξήσει την ευελιξία, επιτρέποντας στην ETAA να προβαίνει στις αναγκαίες μελλοντικές προσαρμογές των στόχων χωρίς να χρειάζεται τροποποίηση των βασικών εγγράφων της.

- **Συνέπεια με τις ισχύουσες διατάξεις στον τομέα πολιτικής**

Η εταιρική σχέση της Ένωσης με την ETAA είναι ισχυρότερη από ποτέ. Η ETAA συμμετέχει στην εκτέλεση των κονδυλίων του προϋπολογισμού της ΕΕ μέσω έμμεσης διαχείρισης (επιχορηγήσεις, χρηματοδοτικά μέσα και δημοσιονομικές εγγυήσεις), στηρίζοντας με τον τρόπο αυτό την επίτευξη των στόχων πολιτικής στο πλαίσιο του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου της ΕΕ. Η ETAA συμβάλλει επίσης καθοριστικά στην υλοποίηση της Global Gateway. Η Ένωση αντιπροσωπεύει το 40 % των συνολικών πόρων χορηγών βοήθειας από την ίδρυση της ETAA και, ως εκ τούτου, είναι ο μεγαλύτερος χορηγός της Τράπεζας. Το 2022, η Ένωση συνεισέφερε στη στήριξη της ETAA προς τις χώρες εργασιών της, παρέχοντας χρηματοδότηση και εγγυήσεις ύψους 998 εκατ. EUR από χορηγούς για τη στήριξη κοινών προτεραιοτήτων, εντός και εκτός της Ένωσης.

Το 2022 και μόνο, η Ένωση και η ETAA υπέγραψαν σημαντικές μακρόπνοες συμφωνίες, όπως η χρηματοδοτική συμφωνία-πλαίσιο εταιρικής σχέσης, η συμφωνία εγγύησης InvestEU και δύο συμφωνίες εγγύησης στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη+ (ETBA+). Κατά την εκτέλεση των κονδυλίων της ΕΕ, η ETAA θα πρέπει να συνεχίσει να τηρεί τους κανόνες και τις διαδικασίες που ορίζονται στον δημοσιονομικό κανονισμό¹⁴.

¹² [Ψήφισμα 260](#).

¹³ Για να τεθεί σε ισχύ η τροποποίηση του άρθρου 12 παράγραφος 1, θα πρέπει να την υποστηρίξουν τουλάχιστον το 3/5 των μελών της ETAA, που να αντιπροσωπεύουν τουλάχιστον το 85 % του συνολικού αριθμού ψήφων στην ETAA.

¹⁴ *EE L 193 της 30.7.2018, σ. 1.*

Η ΕΤΑΑ είναι ο μεγαλύτερος θεσμικός επενδυτής στην Ουκρανία και έχει στηρίξει τη μετάβαση της χώρας σε μια βιώσιμη οικονομία της αγοράς τα τελευταία τριάντα χρόνια. Μετά τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, η ΕΤΑΑ συνεργάστηκε στενά με την Ένωση και άλλους διεθνείς εταίρους, όπως το ΔΝΤ, για την προώθηση κοινών στόχων στην Ουκρανία. Η κλίμακα της στήριξης που απαιτείται μακροπρόθεσμα στην Ουκρανία καθιστά ουσιαστικό και αποτελεσματικό τον συντονισμό με τους άλλους φορείς, συμπεριλαμβανομένων των ΠΤΑ και των ΔΧΟ, προκειμένου να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος των πεπερασμένων πόρων. Οι κοινοί στόχοι απορρέουν από τη δέσμευση της κυβέρνησης της Ουκρανίας να αποκαταστήσει και να διατηρήσει τη μακροοικονομική σταθερότητα και να προχωρήσει προς την ένταξη στην Ένωση.

Στο πλαίσιο αυτό, οι στόχοι της Ένωσης όσον αφορά την ΕΤΑΑ είναι οι εξής: i) κατ' ελάχιστον να διατηρήσει το μερίδιο ψήφου της στο σημερινό επίπεδο, προκειμένου να συνεχίσει να υλοποιεί τις προτεραιότητες πολιτικής της ΕΕ στην Ουκρανία, καθώς και σε άλλες χώρες εργασιών της ΕΤΑΑ· ii) να τροποποιήσει τη συμφωνία για την ίδρυση της ΕΤΑΑ ώστε α) να επεκταθεί το γεωγραφικό πεδίο εφαρμογής της ΕΤΑΑ, με περιορισμένο και σταδιακό τρόπο, σε ορισμένες χώρες της υποσαχάριας Αφρικής και στο Ιράκ· και β) να καταργηθεί ο προβλεπόμενος περιορισμός του κεφαλαίου για τις συνήθεις εργασίες και να ανατεθούν στο Συμβούλιο των Διοικητών όλες οι πτυχές του πλαισίου κεφαλαιακής επάρκειας της ΕΤΑΑ, σύμφωνα με τις συστάσεις της ανεξάρτητης επανεξέτασης από την G20, ώστε να καταστεί δυνατή η ευέλικτη και δυναμική διαχείριση των κεφαλαίων, διασφαλίζοντας παράλληλα τον συνεχή έλεγχο των κύριων δεικτών μέτρησης του κεφαλαίου από τους μετόχους.

- **Συνέπεια με άλλες πολιτικές της Ένωσης**

Η ΕΤΑΑ ιδρύθηκε το με εντολή να «διευκολύνει τη μετάβαση προς την οικονομία της ελεύθερης αγοράς και να προωθήσει την ιδιωτική πρωτοβουλία και το επιχειρηματικό πνεύμα στις χώρες που έχουν δεσμευτεί να εφαρμόζουν τις αρχές της πολυμερούς δημοκρατίας, του πλουραλισμού και της οικονομίας της αγοράς» σε όλες τις χώρες της Κεντρικής και της Ανατολικής Ευρώπης, της Κεντρικής Ασίας, από το 2006, στη Μογγολία, και, από το 2012, στις χώρες της περιοχής της Νότιας και Ανατολικής Μεσογείου. Η ΕΤΑΑ εφαρμόζει και προωθεί γενικώς τα πρότυπα και τις πολιτικές της Ένωσης στις δραστηριότητές της. Μέσω των έργων της, η ΕΤΑΑ χρησιμοποιεί τον διάλογο πολιτικής και την εφαρμογή προϋποθέσεων (π.χ. αντίκτυπος της μετάβασης, πρότυπα εταιρικής διακυβέρνησης, δημόσιες συμβάσεις, περιβαλλοντικά πρότυπα) για την εκπλήρωση των απαιτήσεων της ΕΕ σε τομείς όπως οι περιβαλλοντικές και κοινωνικές πολιτικές.

Η αντίδραση της ΕΤΑΑ στον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας ήταν έντονη και σύμφωνη με την πολιτική της Ένωσης, καθώς η Τράπεζα ανακοίνωσε γρήγορα ολοκληρωμένη δέσμη μέτρων με στόχο την πραγματοποίηση επενδύσεων ύψους 3 δισ. EUR την περίοδο 2022-23 για τη στήριξη της Ουκρανίας¹⁵. Η αντίδραση της ΕΤΑΑ περιλάμβανε επίσης σημαντική στήριξη προς τις άλλες χώρες εργασιών της Τράπεζας που επλήγησαν από τον πόλεμο, μέσω του πλαισίου της για την ανθεκτικότητα και το βιοτικό επίπεδο. Η ΕΤΑΑ συμμετέχει ενεργά στη διευθύνουσα επιτροπή της πλατφόρμας συντονισμού των χορηγών, η οποία αποτελείται από ανώτερους αξιωματούχους από την Ουκρανία, την G7 και την Ένωση. Η πλατφόρμα αυτή συντονίζει τη χρηματοδότηση για τις άμεσες ανάγκες της Ουκρανίας, καθώς και τις προσπάθειές της για οικονομική ανάκαμψη και ανασυγκρότηση. Η συμμετοχή στην αύξηση του καταβεβλημένου κεφαλαίου της ΕΤΑΑ είναι το πλέον αποτελεσματικό και

¹⁵ Στις 23 Οκτωβρίου 2023, η ΕΤΑΑ ανακοίνωσε ότι είχε επιτευχθεί ο στόχος της διάθεσης χρηματοδότησης ύψους 3 δισ. EUR στην ουκρανική πραγματική οικονομία.

αποδοτικό μέσο για την παροχή της μεγαλύτερης δυνατής μόχλευσης και μιας σταθερής βάσης για τη συνέχιση των επενδύσεων της ETAA στην Ουκρανία.

Στις υποψήφιες χώρες, η επιδίωξη των στόχων μετάβασης από την ETAA συμβαδίζει ικανοποιητικά με τον στόχο της προόδου προς την προσχώρηση στην Ένωση. Η προκαταρκτική ανάλυση της Επιτροπής σχετικά με το καθεστώς της Ουκρανίας ως υποψήφιας προς ένταξη στην Ένωση χώρας δείχνει ότι θα χρειαστούν σημαντικές μεταρρυθμίσεις σε όλους τους τομείς για την ευθυγράμμιση της Ουκρανίας με τα πρότυπα της Ένωσης. Οι προσπάθειες της ETAA —και οι προϋποθέσεις που θα τις συνοδεύουν— θα είναι συνεπείς με την επιτυχή υλοποίηση αυτών των μεταρρυθμίσεων προκειμένου να υποστηριχθούν οι στόχοι προσχώρησης της Ουκρανίας.

2. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ, ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΤΗΤΑ

• Νομική βάση

Το κεφάλαιο της ETAA αυξήθηκε δύο φορές στο παρελθόν, το 1996 και το 2011¹⁶. Η Ένωση κάλυψε και στις δύο περιπτώσεις πρόσθετο κεφάλαιο ανάλογα με το μερίδιό της στο κεφάλαιο.

Μετά την έναρξη ισχύος της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), η απόφαση του 2011 για συμμετοχή στην αύξηση κεφαλαίου ελήφθη με συναπόφαση και με νομική βάση το άρθρο 212 της ΣΛΕΕ, το οποίο προβλέπει ότι η Ένωση υλοποιεί μέτρα οικονομικής, χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας, ιδίως συνδρομής, με τρίτες χώρες.

Η απόφαση 602/2012/ΕΕ σχετικά με την τροποποίηση της συμφωνίας για την ίδρυση της ETAA ώστε να καταστεί δυνατή η επέκταση των εργασιών της ETAA στην περιοχή της νότιας και ανατολικής Μεσογείου βασίστηκε επίσης στο άρθρο 212 της ΣΛΕΕ.

Λαμβάνοντας υπόψη τα ανωτέρω και το ότι σκοπός της αύξησης κεφαλαίου είναι να μπορέσει η ETAA να στηρίζει την ανθεκτικότητα και την ανασυγκρότηση της Ουκρανίας, κρίνεται σκόπιμο να βασιστεί η προτεινόμενη απόφαση στο άρθρο 212 της ΣΛΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της παρεπόμενης τροποποίησης του άρθρου 12 παράγραφος 1.

• Επικουρικότητα (σε περίπτωση μη αποκλειστικής αρμοδιότητας)

Η προτεινόμενη απόφαση αφορά την άμεση συμμετοχή της Ένωσης στην ETAA και τη συμμετοχή της στο μετοχικό κεφάλαιο της ETAA.

• Αναλογικότητα

Άνευ αντικειμένου

• Επιλογή της νομικής πράξης

Ο στόχος μπορεί να επιτευχθεί μόνο με απόφαση του Συμβουλίου και του Κοινοβουλίου.

¹⁶ Το κεφάλαιο της ETAA αυξήθηκε το 1996 προκειμένου να καταστεί δυνατή η αύξηση των εργασιών της Τράπεζας στις αρχικές περιοχές εργασιών της σύμφωνα με την εντολή μετάβασης, ενώ η αύξηση κεφαλαίου το 2011 συμφωνήθηκε ως απάντηση στη χρηματοπιστωτική κρίση του 2008 και στην αναγνωρισμένη ανάγκη των μετόχων της Τράπεζας να εντείνουν τις δραστηριότητές της για την προώθηση και τη στήριξη της ανάκαμψης στην περιφέρειά της.

3. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΚΤΙΜΗΣΕΩΝ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ

- **Διαβουλεύσεις με τα ενδιαφερόμενα μέρη**

Κατά την περίοδο από το 2021 έως το 2023, η ETAA προέβη σε λεπτομερή ανάλυση της μελλοντικής στρατηγικής κατεύθυνσής της. Οι μέτοχοι της ETAA (που περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, όλα τα κράτη μέλη, την ΕΤΕπ και την Επιτροπή ως εκπρόσωπο της Ένωσης) συμμετείχαν ενεργά στη διαδικασία. Στο πλαίσιο αυτό, η ETAA διενήργησε ανάλυση των επιλογών ενίσχυσης του κεφαλαίου με βάση τις εσωτερικές κεφαλαιακές της ανάγκες, την ανάγκη διατήρησης της πιστοληπτικής της ικανότητας AAA και την εξασφάλιση της αποδοτικής και αποτελεσματικής χρησιμοποίησης του κεφαλαίου των μετόχων. Η παρούσα απόφαση σχετικά με την αύξηση του κεφαλαίου της ETAA, την επέκταση των εργασιών της στην υποσαχάρια Αφρική και το Ιράκ και την κατάργηση του προβλεπόμενου ορίου χρησιμοποίησης του κεφαλαίου, αποτελεί αποτέλεσμα διεξοδικής ανάλυσης, συζητήσεων και διαπραγματεύσεων μεταξύ των μετόχων της ETAA.

- **Σύλλογή και χρήση εμπειρογνωσίας**

Αύξηση κεφαλαίου

Το Συμβούλιο των Διοικητών της ETAA επανεξετάζει τακτικά την εξέλιξη των εργασιών της ETAA στην Ουκρανία από την έναρξη του πολέμου. Μια σειρά εκθέσεων του Συμβουλίου των Διευθυντών της ETAA αξιολογούν τον ρόλο που μπορεί να διαδραματίσει η ETAA τόσο στη διατήρηση της ανθεκτικότητας της Ουκρανίας κατά τη διάρκεια του πολέμου όσο και στην παροχή σημαντικής στήριξης για την ανασυγκρότηση μακροπρόθεσμα, με παράλληλη εξασφάλιση της συνεχούς στήριξης όλων των χωρών εργασιών της. Οι εκθέσεις αυτές εξετάζουν τη δυνητική φύση και το εύρος των δραστηριοτήτων της ETAA, λαμβάνοντας υπόψη την ιδιαίτερη θεσμική και επιχειρησιακή της ισχύ, την εξέχουσα θέση της στην Ουκρανία και τις εργασίες άλλων παραγόντων για τη στήριξη της χώρας. Οι εκθέσεις εξετάζουν επίσης συστηματικά ποια μέτρα όσον αφορά τους μετόχους ενδέχεται να χρειαστούν για να μπορέσει η Ουκρανία να λάβει την καλύτερη δυνατή στήριξη από την ETAA. Οι εργασίες αυτές είχαν ως αποτέλεσμα την έγκριση από το Συμβούλιο των Διοικητών του ψηφίσματος αριθ. 258, της 18ης Μαΐου 2023, σχετικά με τη στήριξη της ETAA για την ανθεκτικότητα και την ανασυγκρότηση της Ουκρανίας, με την οποία δόθηκε εντολή στο Συμβούλιο Διευθυντών της ETAA να καταρτίσει και να υποβάλει προς έγκριση συγκεκριμένη πρόταση για αύξηση του καταβεβλημένου κεφαλαίου πριν από το τέλος του 2023.

Τροποποίηση του άρθρου 1 της συμφωνίας για την ίδρυση της ETAA

Τον Μάιο του 2022, το Συμβούλιο των Διοικητών ενέκρινε το ψήφισμα αριθ. 248 με τίτλο «Toward a Limited and Incremental Expansion of the Geographic Scope of the EBRD's Operations to sub-Saharan Africa and Iraq» («Προς μια περιορισμένη και σταδιακή επέκταση του γεωγραφικού πεδίου εργασιών της ETAA στην υποσαχάρια Αφρική και το Ιράκ»). Με το ψήφισμα αυτό, το οποίο βασίστηκε σε διεξοδική αξιολόγηση της δυνητικής προστιθέμενης αξίας της ETAA στην περιοχή και του κεφαλαιακού και δημοσιονομικού αντικτύπου που θα είχε στην ETAA μια περιορισμένη και σταδιακή επέκταση, εγκρίθηκε, κατ' αρχήν, περιορισμένη και σταδιακή επέκταση του γεωγραφικού πεδίου εργασιών της ETAA στην υποσαχάρια Αφρική και το Ιράκ.

Στη συνέχεια, το Συμβούλιο των Διευθυντών αξιολόγησε εκ νέου τις κεφαλαιακές και δημοσιονομικές επιπτώσεις που θα είχε μια περιορισμένη και σταδιακή επέκταση στην υποσαχάρια Αφρική και το Ιράκ, στο πλαίσιο της συνολικής αξιολόγησης της οικονομικής επάρκειας της ETAA. Βάσει της επανααξιολόγησης, κατά την περίοδο του τρέχοντος στρατηγικού και κεφαλαιακού πλαισίου έως το 2025 και στη συνέχεια έως το τέλος του 2030, οποιαδήποτε επέκταση θα είχε περιορισμένες επιπτώσεις στην κεφαλαιακή θέση της ETAA και δεν θα έβλαπτε, αφεαυτής, την ικανότητα της ETAA να στηρίζει τις υφιστάμενες χώρες εργασιών της, δεν θα έθετε σε κίνδυνο την πιστοληπτική της ικανότητα AAA ούτε θα οδηγούσε στην ανάγκη περαιτέρω αύξησης του κεφαλαίου.

Τροποποίηση του άρθρου 12 παράγραφος 1 της συμφωνίας για την ίδρυση της ETAA

Ο βασικός λόγος τροποποίησης του άρθρου 12 παράγραφος 1 της συμφωνίας για την ίδρυση της ETAA με σκοπό την κατάργηση του προβλεπόμενου ορίου κεφαλαίου είναι να μεταφερθούν τα όρια χρησιμοποίησης του ονομαστικού κεφαλαίου στο πλαίσιο κεφαλαιακής επάρκειας που τελεί υπό τη διαχείριση του Συμβουλίου των Διευθυντών, προκειμένου καταστεί αποδοτικότερη και πιο ευέλικτη η χρησιμοποίηση του κεφαλαίου της ETAA. Όπως αναγνωρίστηκε στην ανεξάρτητη επανεξέταση των πλαισίων κεφαλαιακής επάρκειας των ΠΤΑ από την G20, μακροπρόθεσμα υπάρχει ο κίνδυνος το προβλεπόμενο ονομαστικό όριο να καταστεί δεσμευτικός περιορισμός, γεγονός που θα μπορούσε να εμποδίσει την ETAA να στηρίζει τις αποδέκτριες χώρες, ακόμη και όταν υπάρχει πρόσθετη ικανότητα ανάληψης κινδύνων. Η ανάλυση της ETAA έδειξε ότι το θεωρητικό μέγιστο επίπεδο των λειτουργικών περιουσιακών στοιχείων που θα μπορούσαν να επιτευχθούν με βάση το πλαίσιο κεφαλαιακής επάρκειας θα ήταν υψηλότερο απ' ό,τι με βάση τον ονομαστικό δείκτη. Με την κατάργηση του προβλεπόμενου ορίου και την παροχή στο Συμβούλιο των Διευθυντών της δυνατότητας να λαμβάνει υπόψη τα κατάλληλα επίπεδα χρησιμοποίησης του ονομαστικού κεφαλαίου στο πλαίσιο των πολιτικών του για το πλαίσιο κεφαλαιακής επάρκειας θα καταστεί δυνατή η ολιστική αξιολόγηση της κεφαλαιακής θέσης της ETAA για την καθοδήγηση των δανειοδοτικών δραστηριοτήτων της.

- **Εκτίμηση επιπτώσεων**

Με βάση τα στοιχεία που παρατίθενται στις δύο προηγούμενες ενότητες, και σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας και την προηγούμενη πρακτική, η Επιτροπή δεν εκπόνησε επίσημη εκτίμηση επιπτώσεων.

- **Θεμελιώδη δικαιώματα**

Η πρόταση δεν έχει επιπτώσεις στην προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων.

4. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

Το μερίδιο της Ένωσης στο εγγεγραμμένο κεφάλαιο της ETAA ανέρχεται σε περίπου 3,03 % και, ως εκ τούτου, η Ένωση θα αυξήσει το εγγεγραμμένο κεφάλαιό της κατά 121 020 000 EUR, με τη μορφή καταβαλλόμενων μετοχών με τιμή 10 000 EUR εκάστη. Τα μέλη της ETAA μπορούν να εγγραφούν έως και τις 30 Ιουνίου 2025 ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία, πλην όμως όχι μετά τις 31 Δεκεμβρίου 2025, όπως το Συμβούλιο των Διευθυντών μπορεί να καθορίσει στις 30 Ιουνίου 2025 το αργότερο.

Η πρώτη δόση καταβάλλεται από κάθε μέλος της ETAA το αργότερο έως τις i) 30 Απριλίου 2025· ή ii) 60 ημέρες μετά την έναρξη ισχύος της πράξης εγγραφής. Οι υπόλοιπες τέσσερις δόσεις καταβάλλονται έως τις 30 Απριλίου 2026· τις 30 Απριλίου 2027· τις 30 Απριλίου 2028 και τις 30 Απριλίου 2029, αντίστοιχα.

Η παρούσα πρωτοβουλία απαιτεί τη χρήση του αδιάθετου περιθωρίου στο πλαίσιο του τομέα 6 ή τη χρήση ειδικών μηχανισμών, όπως ορίζεται στον κανονισμό για το ΠΔΠ. Αυτό θα καθοριστεί κατά την κατάρτιση της πρότασης της Επιτροπής για το σχέδιο προϋπολογισμού του 2025 και θα αποτελέσει αντικείμενο διαπραγματεύσεων μεταξύ του Συμβουλίου και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Οι τροποποιήσεις της συμφωνίας για την ίδρυση της ETAA δεν έχουν επιπτώσεις στον προϋπολογισμό της Ένωσης.

5. ΛΟΙΠΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- **Σχέδια εφαρμογής και ρυθμίσεις παρακολούθησης, αξιολόγησης και υποβολής εκθέσεων**

Ο διοικητής της ETAA που εκπροσωπεί την Ένωση υποβάλλει ετησίως εκθέσεις στο Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με:

- την προώθηση των στόχων της ΕΕ·
- τη χρησιμοποίηση του κεφαλαίου της ETAA·
- τα μέτρα προς εξασφάλιση της διαφάνειας των εργασιών της ETAA μέσω ενδιάμεσων χρηματοοικονομικών φορέων·
- τη συμβολή της ETAA στην ανάληψη κινδύνου και στην αποτελεσματικότητα όσον αφορά τη μόχλευση πρόσθετης χρηματοδότησης από τον ιδιωτικό τομέα·
- τη συνεργασία μεταξύ της ΕΤΕπ και της ETAA εκτός Ένωσης.

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την εγγραφή της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την απόκτηση πρόσθετων μεριδίων στο μετοχικό κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Τράπεζας για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη (ΕΤΑΑ) και για την τροποποίηση της συμφωνίας για την ίδρυση της ΕΤΑΑ όσον αφορά την περιορισμένη και σταδιακή επέκταση του γεωγραφικού πεδίου εργασιών της ΕΤΑΑ στην υποσαχάρια Αφρική και το Ιράκ και την κατάργηση του προβλεπόμενου περιορισμού του κεφαλαίου για τις συνήθεις εργασίες

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 212,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 της συμφωνίας για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Τράπεζας για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη (ΕΤΑΑ), το Συμβούλιο των Διοικητών της ΕΤΑΑ, στις 15 Δεκεμβρίου 2023, αποφάσισε με το ψήφισμα αριθ. 265¹⁷ να αυξήσει κατά 4 000 000 000 EUR το εγκεκριμένο μετοχικό κεφάλαιο της ΕΤΑΑ, προκειμένου να διατηρηθεί επαρκές κεφάλαιο ώστε να εξασφαλιστεί μεσοπρόθεσμα εύλογο επίπεδο δραστηριότητας στις χώρες εργασιών της ΕΤΑΑ, εντός των προβλεπόμενων ορίων.
- (2) Πριν από την αύξηση κεφαλαίου, η Ένωση κατέχει 90 044 μετοχές, ονομαστικής αξίας έκαστη 10 000 EUR.
- (3) Σύμφωνα με το ψήφισμα 265, το εγκεκριμένο μετοχικό κεφάλαιο της ΕΤΑΑ αυξάνεται κατά 400 000 καταβαλλόμενες μετοχές και, έως και τις 30 Ιουνίου 2025 ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία, πλην όμως όχι μετά τις 31 Δεκεμβρίου 2025, όπως το Συμβούλιο Διευθυντών της ΕΤΑΑ μπορεί να καθορίσει στις 30 Ιουνίου 2025 το αργότερο, τα μέλη της ΕΤΑΑ μπορούν να εγγραφούν για την απόκτηση ακέραιου αριθμού μετοχών, κατ' αναλογία προς την υφιστάμενη συμμετοχή τους. Η αύξηση του κεφαλαίου καταβάλλεται σε πέντε δόσεις. Η πρώτη δόση καταβάλλεται από κάθε μέλος το αργότερο έως τις i) 30 Απριλίου 2025· ή ii) 60 ημέρες μετά την έναρξη ισχύος της πράξης εγγραφής. Οι υπόλοιπες τέσσερις δόσεις καταβάλλονται έως τις 30 Απριλίου 2026, έως τις 30 Απριλίου 2027, έως τις 30 Απριλίου 2028 και έως τις 30 Απριλίου 2029, αντίστοιχα. Με τον ίδιο τρόπο, η Ένωση θα έχει τη δυνατότητα να εγγραφεί για την απόκτηση 12 102 νέων μετοχών, ονομαστικής αξίας έκαστη

¹⁷

[Ψήφισμα 265.](#)

10 000 EUR, για συνολικό ποσό 121 020 000 EUR, αυξάνοντας τον αριθμό των καταβαλλόμενων μετοχών της Ένωσης σε 102 146.

- (4) Η αύξηση κεφαλαίου είναι αναγκαία προκειμένου η ETAA να συνεχίσει τις δραστηριότητες και τις επενδύσεις της στην Ουκρανία κατά τη διάρκεια του πολέμου, και ιδίως κατά την περίοδο μετά τον πόλεμο, για τη στήριξη της ανασυγκρότησης της χώρας. Όσον αφορά τη στήριξη των εν λόγω δραστηριοτήτων, με την αύξηση του κεφαλαίου διασφαλίζεται επίσης ότι οι προσπάθειες αυτές δεν περιορίζουν την ικανότητα της ETAA να ανταποκρίνεται στις ανάγκες των άλλων χωρών εργασιών της. Συνάδει με την απαίτηση του άρθρου 13 στοιχείο κβ) της συμφωνίας για την ίδρυση της ETAA, σύμφωνα με την οποία η Τράπεζα επιδιώκει να διατηρήσει εύλογη διαφοροποίηση σε όλες τις επενδύσεις της. Συνεπώς, η αύξηση του καταβεβλημένου κεφαλαίου συμβάλλει σε μια οικονομικά ισχυρή ETAA, ικανή να εκπληρώσει την εντολή της και να επιτύχει τους στόχους των μετόχων σε όλες τις χώρες εργασιών της.
- (5) Είναι σκόπιμο για την Ένωση να εγγραφεί για την απόκτηση των συμπληρωματικών αυτών μετοχών προκειμένου να επιτύχει τους στόχους της Ένωσης στο πεδίο των οικονομικών εξωτερικών σχέσεων και να διατηρήσει τα σχετικά δικαιώματα ψήφου εντός της ETAA.
- (6) Σύμφωνα με το ψήφισμα 259¹⁸, το οποίο εγκρίθηκε στις 18 Μαΐου 2023, το Συμβούλιο των Διοικητών της ETAA ψήφισε υπέρ των αναγκών τροποποιήσεων της συμφωνίας για την ίδρυση της ETAA οι οποίες θα επιτρέψουν την περιορισμένη και σταδιακή επέκταση του γεωγραφικού πεδίου εργασιών της ETAA στην υποσαχάρια Αφρική και το Ιράκ, με παράλληλη διατήρηση της πλήρους δέσμευσής της έναντι της Ουκρανίας και των υφιστάμενων χωρών εργασιών της. Στο εν λόγω ψήφισμα επιβεβαιώνεται ότι η επέκταση της εντολής της ETAA θα πρέπει να επιτευχθεί χωρίς να απαιτηθούν πρόσθετες εισφορές κεφαλαίου από τους μετόχους της.
- (7) Η επέκταση του γεωγραφικού πεδίου εργασιών της ETAA στην υποσαχάρια Αφρική και το Ιράκ θα πρέπει να γίνει με περιορισμένο και σταδιακό τρόπο και να συμμορφώνεται πλήρως με τις αξίες της ETAA όσον αφορά τη στήριξη των χωρών που έχουν δεσμευτεί να εφαρμόζουν τις αρχές της πολυκομματικής δημοκρατίας, του κράτους δικαίου, του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, του πλουραλισμού και της οικονομίας της αγοράς. Η ETAA έχει αναπτύξει μια σταδιακή προσέγγιση για την έναρξη των δραστηριοτήτων της στις ενδιαφερόμενες περιφέρειες, η οποία θα λαμβάνει υπόψη τις περιφερειακές και εθνικές ιδιαιτερότητες. Οι πρώτες επενδύσεις στην υποσαχάρια Αφρική προβλέπεται να πραγματοποιηθούν σε επιλεγμένες χώρες από το 2025 και μετά¹⁹. Λαμβανομένης υπόψη της εστίασης της ETAA στην ανάπτυξη του ιδιωτικού τομέα και της εντολής της όσον αφορά τη μεταβατική διαδικασία, η προστιθέμενη αξία που μπορεί να προσφέρει η τράπεζα στην υποσαχάρια Αφρική και το Ιράκ είναι σημαντική και έχει γεωστρατηγική σημασία για την Ένωση.
- (8) Οι εκπρόσωποι της Ένωσης στα διοικητικά όργανα της ETAA θα πρέπει να ενθαρρύνουν την ETAA να συνεχίσει τη στενή συνεργασία της με την Ένωση και την κοινωνία των πολιτών, καθώς και να αναπτύξει περαιτέρω τη στενή συνεργασία της με άλλους ευρωπαϊκούς και διεθνείς δημόσιους χρηματοδοτικούς οργανισμούς,

¹⁸ [Ψήφισμα 259](#).

¹⁹ Μπενίν, Ακτή Ελεφαντοστού, Γκάνα, Κένυα, Νιγηρία και Σενεγάλη, με την επιφύλαξη της αίτησης και της έγκρισής τους ως αποδέκτριες χώρες της ETAA.

προκειμένου να αξιοποιήσει πλήρως τα συγκριτικά πλεονεκτήματά τους, κατά την επέκταση των εργασιών της στην υποσαχάρια Αφρική και το Ιράκ.

- (9) Σύμφωνα με την υφιστάμενη πρακτική, η ΕΤΑΑ, πριν εγκρίνει μία νέα χώρα εργασιών, θα πρέπει να διενεργήσει λεπτομερή τεχνική αξιολόγηση των οικονομικών και πολιτικών συνθηκών που επικρατούν στη συγκεκριμένη χώρα, που θα περιλαμβάνει τα εξής: αξιολόγηση όσον αφορά την προσήλωση της εν λόγω χώρας στις αρχές της πολυκομματικής δημοκρατίας, του πλουραλισμού και της οικονομίας της αγοράς, όπως ορίζονται στο άρθρο 1 της συμφωνίας για την ίδρυση της ΕΤΑΑ, αξιολόγηση των κενών όσον αφορά τη μετάβαση, καθώς και αξιολόγηση των δραστηριοτήτων που ασκούν στη χώρα αυτή άλλα διεθνή χρηματοπιστωτικά ιδρύματα και των προτεραιοτήτων για τις οποίες η ΕΤΑΑ μπορεί να χρησιμοποιήσει, με τον καλύτερο τρόπο, τις μοναδικές της γνώσεις και δεξιότητες. Η εν λόγω αξιολόγηση θα πρέπει να πραγματοποιείται υπό την προϋπόθεση ότι κάθε νέα χώρα υποβάλλει αίτηση προσχώρησης και καθεστώτος χώρας εργασιών της ΕΤΑΑ, η οποία στη συνέχεια εγκρίνεται από το Συμβούλιο των Διοικητών της ΕΤΑΑ.
- (10) Με το ψήφισμα 260²⁰, το Συμβούλιο των Διοικητών της ΕΤΑΑ αναγνώρισε τον ουσιαστικό ρόλο της ΕΤΑΑ στην αντιμετώπιση των πιεστικών παγκόσμιων προκλήσεων, καθώς και τις συστάσεις για την ανεξάρτητη επανεξέταση των πλαισίων κεφαλαιακής επάρκειας από την G20. Για να καταστεί δυνατή η βέλτιστη χρήση της κεφαλαιακής ικανότητας της ΕΤΑΑ ώστε να επιτευχθεί ο μέγιστος δυνητικός αντίκτυπος στις αποδέκτριες χώρες, είναι αναγκαίο να τροποποιηθεί το άρθρο 12 παράγραφος 1 της συμφωνίας για την ίδρυση της ΕΤΑΑ με σκοπό την κατάργηση του προβλεπόμενου περιορισμού του κεφαλαίου.
- (11) Σύμφωνα με το άρθρο 56 της συμφωνίας για την ίδρυση της ΕΤΑΑ, το Συμβούλιο των Διοικητών της ΕΤΑΑ ρώτησε όλα τα μέλη αν αποδέχονται τις προτεινόμενες τροποποιήσεις.
- (12) Συνεπώς, η αύξηση κεφαλαίου και οι τροποποιήσεις της συμφωνίας για την ίδρυση της ΕΤΑΑ θα πρέπει να εγκριθούν εξ ονόματος της Ένωσης.

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η Ένωση εγγράφεται για την απόκτηση 12 102 επιπλέον μετοχών αξίας 10 000 EUR εκάστη στην ΕΤΑΑ σύμφωνα με το ψήφισμα 265 του Συμβουλίου των Διοικητών της ΕΤΑΑ έως και τις 30 Ιουνίου 2025 ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία, πλην όμως όχι μετά τις 31 Δεκεμβρίου 2025, όπως το Συμβούλιο Διευθυντών της ΕΤΑΑ μπορεί να καθορίσει στις 30 Ιουνίου 2025 το αργότερο.

Η εγγραφή καταβάλλεται σε πέντε δόσεις. Η πρώτη δόση καταβάλλεται το αργότερο έως τις i) 30 Απριλίου 2025· ή ii) 60 ημέρες μετά την έναρξη ισχύος της πράξης εγγραφής της Ένωσης. Οι υπόλοιπες τέσσερις δόσεις καταβάλλονται έως τις 30 Απριλίου 2026, έως τις 30 Απριλίου 2027, έως τις 30 Απριλίου 2028 και έως τις 30 Απριλίου 2029, αντίστοιχα.

Άρθρο 2

²⁰ [Ψήφισμα 260.](#)

Ο διοικητής της ETAA που εκπροσωπεί την Ένωση καταθέτει, εξ ονόματος της Ένωσης, την απαιτούμενη πράξη εγγραφής.

Άρθρο 3

Εγκρίνονται εξ ονόματος της Ένωσης οι τροποποιήσεις του άρθρου 1 της συμφωνίας για την ίδρυση της ETAA, ώστε να καταστεί δυνατή η περιορισμένη και σταδιακή επέκταση του γεωγραφικού πεδίου εργασιών της ETAA στην υποσαχάρια Αφρική και το Ιράκ, καθώς και του άρθρου 12.1 της εν λόγω συμφωνίας για την κατάργηση του προβλεπόμενου περιορισμού του κεφαλαίου.

Άρθρο 4

Ο διοικητής της ETAA που εκπροσωπεί την Ένωση γνωστοποιεί στην ETAA, εξ ονόματος της Ένωσης, τη δήλωση αποδοχής των τροποποιήσεων.

Άρθρο 5

Ως μέρος της ετήσιας έκθεσης προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, ο διοικητής της ETAA που εκπροσωπεί την Ένωση υποβάλλει επίσης εκθέσεις σχετικά με τις δραστηριότητες και εργασίες της ETAA στην υποσαχάρια Αφρική και το Ιράκ.

Άρθρο 6

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες,

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Η Πρόεδρος

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ

1.1. Τίτλος της πρότασης/πρωτοβουλίας

1.2. Σχετικοί τομείς πολιτικής

1.3. Η πρόταση/πρωτοβουλία αφορά:

1.4. Στόχοι

1.4.1. Γενικοί στόχοι

1.4.2. Ειδικοί στόχοι

1.4.3. Αναμενόμενα αποτελέσματα και επιπτώσεις

1.4.4. Δείκτες επιδόσεων

1.5. Αιτιολόγηση της πρότασης/πρωτοβουλίας

1.5.1. Βραχυπρόθεσμη ή μακροπρόθεσμη κάλυψη αναγκών, συμπεριλαμβανομένου λεπτομερούς χρονοδιαγράμματος για τη σταδιακή υλοποίηση της πρωτοβουλίας

1.5.2. Προστιθέμενη αξία της ενωσιακής παρέμβασης (που μπορεί να προκύπτει από διάφορους παράγοντες, π.χ. οφέλη από τον συντονισμό, ασφάλεια δικαίου, μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα ή συμπληρωματικότητα). Για τους σκοπούς του παρόντος σημείου «προστιθέμενη αξία της ενωσιακής παρέμβασης» είναι η αξία που απορρέει από την ενωσιακή παρέμβαση και η οποία προστίθεται στην αξία που θα είχε δημιουργηθεί αν τα κράτη μέλη ενεργούσαν μεμονωμένα.

1.5.3. Διδάγματα από ανάλογες εμπειρίες του παρελθόντος

1.5.4. Συμβατότητα με το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο και ενδεχόμενες συνέργειες με άλλα κατάλληλα μέσα

1.5.5. Αξιολόγηση των διάφορων διαθέσιμων επιλογών χρηματοδότησης, συμπεριλαμβανομένων των δυνατοτήτων ανακατανομής

1.6. Διάρκεια και δημοσιονομικές επιπτώσεις της πρότασης/πρωτοβουλίας

1.7. Προβλεπόμενη/–ες μέθοδος/–οι εκτέλεσης του προϋπολογισμού

2. ΜΕΤΡΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

2.1. Κανόνες παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων

2.2. Συστήματα διαχείρισης και ελέγχου

2.2.1. Αιτιολόγηση των τρόπων διαχείρισης, των μηχανισμών εκτέλεσης της χρηματοδότησης, των όρων πληρωμής και της προτεινόμενης στρατηγικής ελέγχου

2.2.2. Πληροφορίες σχετικά με τους κινδύνους που έχουν εντοπιστεί και τα συστήματα εσωτερικού ελέγχου που έχουν δημιουργηθεί για τον μετριασμό τους

2.2.3. Εκτίμηση και αιτιολόγηση της οικονομικής αποδοτικότητας των ελέγχων (λόγος του κόστους του ελέγχου προς την αξία των σχετικών κονδυλίων που αποτελούν αντικείμενο διαχείρισης) και αξιολόγηση του εκτιμώμενου επιπέδου κινδύνου σφάλματος (κατά την πληρωμή και κατά το κλείσιμο)

2.3. Μέτρα για την πρόληψη περιπτώσεων απάτης και παρατυπίας

- 3. ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ**
- 3.1. Τομείς του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμές δαπανών του προϋπολογισμού που επηρεάζονται**
- 3.2. Εκτιμώμενες δημοσιονομικές επιπτώσεις της πρότασης στις πιστώσεις**
- 3.2.1. Συνοπτική παρουσίαση των εκτιμώμενων επιπτώσεων στις επιχειρησιακές πιστώσεις*
- 3.2.2. Εκτιμώμενο αποτέλεσμα που χρηματοδοτείται με επιχειρησιακές πιστώσεις*
- 3.2.3. Συνοπτική παρουσίαση των εκτιμώμενων επιπτώσεων στις διοικητικές πιστώσεις*
- 3.2.3.1. Εκτιμώμενες ανάγκες σε ανθρώπινους πόρους*
- 3.2.4. Συμβατότητα με το ισχύον πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο*
- 3.2.5. Συμμετοχή τρίτων στη χρηματοδότηση*
- 3.3. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στα έσοδα**

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ

1.1. Τίτλος της πρότασης/πρωτοβουλίας

Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την εγγραφή της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την απόκτηση πρόσθετων μεριδίων στο μετοχικό κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Τράπεζας για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη (ΕΤΑΑ) μετά την απόφαση της ΕΤΑΑ για αύξηση του κεφαλαίου της και μετά τις τροποποιήσεις της συμφωνίας για την ίδρυση της ΕΤΑΑ με σκοπό την περιορισμένη και σταδιακή επέκταση του γεωγραφικού πεδίου εργασιών της στην υποσαχάρια Αφρική και το Ιράκ και την κατάργηση του προβλεπόμενου περιορισμού του κεφαλαίου για τις συνήθεις εργασίες.

1.2. Σχετικοί τομείς πολιτικής

Τομέας 6. Γειτονικές χώρες και υπόλοιπος κόσμος
Τίτλος 14. Εξωτερική δράση

1.3. Η πρόταση/πρωτοβουλία αφορά:

☒ νέα δράση

☐ νέα δράση έπειτα από δοκιμαστικό σχέδιο / προπαρασκευαστική ενέργεια²¹

☐ την παράταση υφιστάμενης δράσης

☐ συγχώνευση ή αναπροσανατολισμό μίας ή περισσότερων δράσεων προς άλλη/νέα δράση

1.4. Στόχοι

1.4.1. Γενικοί στόχοι

Παροχή βοήθειας για την εξωτερική δράση της ΕΕ μέσω επενδύσεων στις γειτονικές της χώρες, σε αναπτυσσόμενες χώρες και στον υπόλοιπο κόσμο, συμπεριλαμβανομένης της παροχής βοήθειας σε χώρες που προετοιμάζονται για την προσχώρησή τους στην ΕΕ.

1.4.2. Ειδικοί στόχοι

Να δοθεί η δυνατότητα στην ΕΤΑΑ, με την εγγραφή της για νέες καταβαλλόμενες μετοχές, να συνεχίσει να διαδραματίζει καίριο ρόλο στη διεθνή προσπάθεια, σε στενή συνεργασία με την Ένωση και άλλους οργανισμούς, για τη στήριξη της πραγματικής οικονομίας της Ουκρανίας στην περίοδο του πολέμου και στη μεταπολεμική ανασυγκρότηση, με παράλληλη διατήρηση της χρηματοπιστωτικής ευρωστίας της.

Να εγκριθεί η περιορισμένη και σταδιακή επέκταση της ΕΤΑΑ στην υποσαχάρια Αφρική και το Ιράκ με την τροποποίηση του γεωγραφικού πεδίου των εργασιών της.

Σύμφωνα με τις συστάσεις για την επανεξέταση του πλαισίου κεφαλαιακής επάρκειας από την G20, να προετοιμαστεί το έδαφος για μια πιο ευέλικτη και δυναμική διαχείριση του κεφαλαίου από την ΕΤΑΑ, με την ανάθεση στο Συμβούλιο

²¹ Όπως αναφέρεται στο άρθρο 58 παράγραφος 2 στοιχείο α) ή β) του δημοσιονομικού κανονισμού.

των Διευθυντών όλων των πτυχών του πλαισίου κεφαλαιακής επάρκειας της ETAA και με παράλληλη διασφάλιση του συνεχούς ελέγχου των κύριων δεικτών μέτρησης του κεφαλαίου από τους μετόχους.

1.4.3. Αναμενόμενα αποτελέσματα και επιπτώσεις

Με την αύξηση κεφαλαίου θα ενισχυθεί σημαντικά η ETAA μέσω των απτών οικονομικών επιπτώσεων και ως επιβεβαίωση της εμπιστοσύνης των μετόχων στην αποστολή και τη δραστηριότητα της ETAA σε όλες τις χώρες εργασιών της. Η ETAA θα ενισχυθεί αρκετά ώστε να πραγματοποιήσει πρόσθετες επενδύσεις στην Ουκρανία, τόσο κατά τη διάρκεια του πολέμου όσο και κατά την ανασυγκρότησή της, και να συνεχίσει να στηρίζει πλήρως άλλες χώρες εργασιών για την αντιμετώπιση των προκλήσεων που συνδέονται με τη μετάβασή τους, καθώς και των περιφερειακών και παγκόσμιων επιπτώσεων του πολέμου στην Ουκρανία.

Με την αύξηση κεφαλαίου θα διασφαλιστεί ότι στο μέλλον η ETAA θα είναι σε θέση να στηρίζει την Ουκρανία σε έκτακτες περιστάσεις, καθώς και να παράσχει υψηλή και σταθερή στήριξη σε όλες τις χώρες εργασιών της — συμπεριλαμβανομένων άλλων χωρών που πλήττονται από τον πόλεμο της Ρωσίας— για την κάλυψη των κενών όσον αφορά τη μετάβαση.

Με τον τρόπο αυτό, η ETAA θα συνεχίσει να εργάζεται με βάση το τρέχον στρατηγικό και κεφαλαιακό πλαίσιο για την περίοδο 2021-2025, μεταξύ άλλων στην Ουκρανία, σύμφωνα με την εντολή της να διευκολύνει τη μετάβαση σε μια πράσινη, συμπεριληπτική, ανθεκτική, ολοκληρωμένη, καλά διοικούμενη και ανταγωνιστική οικονομία της αγοράς, με ιδιαίτερη εστίαση στην ανάπτυξη του ιδιωτικού τομέα, και επικεντρώνοντας τις προσπάθειές της εκεί όπου οι εργασίες της έχουν μεγαλύτερη αξία και μεγαλύτερο αντίκτυπο στη μετάβαση.

1.4.4. Δείκτες επιδόσεων

Η επίτευξη των στόχων θα μετρηθεί μέσω του όγκου των χρηματοδοτικών δραστηριοτήτων της ETAA ανά περιοχή, ιδίως στην Ουκρανία και σε άλλες χώρες εργασιών που πλήττονται από τον πόλεμο της Ρωσίας, ανά τομέα και μέσω του όγκου των χρηματοδοτικών δραστηριοτήτων της ETAA οι οποίες συγχρηματοδοτούνται μαζί με άλλους ΔΧΟ και/ή προγράμματα της Επιτροπής, καθώς και μέσω άλλων δεικτών που καθορίζονται στο πλαίσιο αντικτύπου της ETAA.

1.5. Αιτιολόγηση της πρότασης/πρωτοβουλίας

1.5.1. Βραχυπρόθεσμη ή μακροπρόθεσμη κάλυψη αναγκών, συμπεριλαμβανομένου λεπτομερούς χρονοδιαγράμματος για τη σταδιακή υλοποίηση της πρωτοβουλίας

Στις 15 Δεκεμβρίου 2023, το Συμβούλιο των Διοικητών της ETAA ενέκρινε το ψήφισμα αριθ. 265, το οποίο επιτρέπει στην ETAA να αυξήσει τον αριθμό των μετοχών της κατά 400 000 νέες μετοχές, με τιμή 10 000 EUR εκάστη, συνολικής αξίας 4 δισ. EUR, με ημερομηνία έναρξης ισχύος από τις 31 Δεκεμβρίου 2024. Με τη συμμετοχή της Ένωσης στην αύξηση κεφαλαίου θα εξασφαλιστεί ότι η Ένωση διατηρεί το 3 % του άμεσου μεριδίου της στο συνολικό εγγεγραμμένο κεφάλαιο της ETAA. Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) (3 %) και τα κράτη μέλη μεμονωμένα (ΕΕ των 27, περίπου 48,4 %) είναι επίσης μέτοχοι της ETAA, η οποία επί του παρόντος παρέχει στην Ένωση πλειοψηφική συμμετοχή 54,4 %.

Σύμφωνα με το προαναφερθέν ψήφισμα, έως και τις 30 Ιουνίου 2025 ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία, πλην όμως όχι μετά τις 31 Δεκεμβρίου 2025, όπως το Συμβούλιο των Διευθυντών μπορεί να καθορίσει στις 30 Ιουνίου 2025 το αργότερο, τα μέλη της ETAA μπορούν να εγγραφούν για την απόκτηση ακέραιου αριθμού μετοχών, κατ' αναλογία προς την υφιστάμενη συμμετοχή τους. Με τον ίδιο τρόπο, η Ένωση θα έχει τη δυνατότητα να εγγραφεί για την απόκτηση 12 102 νέων μετοχών, ονομαστικής αξίας έκαστη 10 000 EUR, για συνολικό ποσό 121 020 000 EUR, αυξάνοντας τον αριθμό των καταβαλλόμενων μετοχών της Ένωσης σε 102 146. Η πρώτη δόση καταβάλλεται από κάθε μέλος το αργότερο έως τις i) 30 Απριλίου 2025· ή ii) 60 ημέρες μετά την έναρξη ισχύος της πράξης εγγραφής. Οι υπόλοιπες τέσσερις δόσεις καταβάλλονται έως τις 30 Απριλίου 2026· τις 30 Απριλίου 2027· τις 30 Απριλίου 2028 και τις 30 Απριλίου 2029, αντίστοιχα.

- 1.5.2. Προστιθέμενη αξία της ενωσιακής παρέμβασης (που μπορεί να προκύπτει από διάφορους παράγοντες, π.χ. οφέλη από τον συντονισμό, ασφάλεια δικαίου, μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα ή συμπληρωματικότητα). Για τους σκοπούς του παρόντος σημείου «προστιθέμενη αξία της ενωσιακής παρέμβασης» είναι η αξία που απορρέει από την ενωσιακή παρέμβαση και η οποία προστίθεται στην αξία που θα είχε δημιουργηθεί αν τα κράτη μέλη ενεργούσαν μεμονωμένα.

Η πρόταση αφορά την άμεση εγγραφή της Ένωσης για την απόκτηση νέων μετοχών στην ETAA, δεδομένου ότι η ETAA έχει καλέσει όλους τους άμεσους μετόχους της να εγγραφούν κατ' αναλογία προς την υφιστάμενη συμμετοχή τους σύμφωνα με το ψήφισμα 265 του Συμβουλίου των Διοικητών της ETAA. Επομένως, προκειμένου να διατηρηθεί η υφιστάμενη συμμετοχή της Ένωσης στο μετοχικό κεφάλαιο, απαιτείται η ανάληψη δράσης σε επίπεδο Ένωσης.

- 1.5.3. Διδάγματα από ανάλογες εμπειρίες του παρελθόντος

Το 1996, οι διοικητές της ETAA αποφάσισαν να διπλασιάσουν το ύψος του εγκεκριμένου μετοχικού κεφαλαίου της ETAA. Η Ένωση ενεγράφη για την απόκτηση 30 000 επιπλέον μετοχών των 10 000 EUR εκάστη, ανεβάζοντας σε 600 εκατ. EUR το κεφάλαιο που ανέλαβε να καλύψει η Ένωση. Το μερίδιο της Ένωσης στο συνολικό εγκεκριμένο μετοχικό κεφάλαιο της ETAA διατηρήθηκε. Η Ένωση ενεγράφη για την απόκτηση πρόσθετων μετοχών μετά την απόφαση 97/135/EK του Συμβουλίου.

Το 2010, οι διοικητές της ETAA αποφάσισαν να αυξήσουν το εγκεκριμένο μετοχικό κεφάλαιο κατά 10 δισ. EUR, αποτελούμενο από 100 000 καταβαλλόμενες μετοχές και 900 000 καταβλητέες μετοχές, προκειμένου να διατηρηθεί επαρκές κεφάλαιο που θα υποστηρίζει ένα εύλογο επίπεδο δραστηριότητας στις χώρες εργασιών της. Ως εκ τούτου, η Ένωση ενεγράφη για την απόκτηση πρόσθετων μετοχών μετά την απόφαση 1219/2011/EE.

- 1.5.4. Συμβατότητα με το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο και ενδεχόμενες συνέργειες με άλλα κατάλληλα μέσα

Η εντολή της ETAA είναι να «διευκολύνει τη μετάβαση προς την οικονομία της ελεύθερης αγοράς και να προωθήσει την ιδιωτική πρωτοβουλία και το επιχειρηματικό πνεύμα στις [...] χώρες που έχουν δεσμευτεί να εφαρμόζουν τις αρχές της πολυμερούς δημοκρατίας, του πλουραλισμού και της οικονομίας της αγοράς» σε όλες τις χώρες της Κεντρικής και της Ανατολικής Ευρώπης, της Κεντρικής Ασίας και, από το 2012, της περιοχής της Νότιας και Ανατολικής Μεσογείου. Η Ένωση συνολικά, συμπεριλαμβανομένου του άμεσου μεριδίου της Ένωσης (3,03 %), του

μεριδίου της ΕΤΕπ (3,03 %) και των επιμέρους μεριδίων των κρατών μελών (ΕΕ-27, περίπου 48,4 %), κατέχει πλειοψηφική συμμετοχή 54,4 % στο κεφάλαιο της ΕΤΑΑ. Κάθε μέτοχος εκπροσωπείται στο μόνιμο Συμβούλιο Διευθυντών της ΕΤΑΑ. Η ΕΤΑΑ εφαρμόζει και προωθεί γενικώς τα πρότυπα και τις πολιτικές της Ένωσης στις εργασίες της. Μέσω των έργων της, η ΕΤΑΑ χρησιμοποιεί τον διάλογο πολιτικής και την εφαρμογή προϋποθέσεων (π.χ. αντίκτυπος της μετάβασης, πρότυπα εταιρικής διακυβέρνησης, δημόσιες συμβάσεις, περιβαλλοντικά πρότυπα κ.λπ.) για την εκπλήρωση των απαιτήσεων της Ένωσης σε τομείς όπως οι περιβαλλοντικές και κοινωνικές πολιτικές.

1.5.5. Αξιολόγηση των διάφορων διαθέσιμων επιλογών χρηματοδότησης, συμπεριλαμβανομένων των δυνατοτήτων ανακατανομής

Η εγγραφή της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την απόκτηση 12 102 επιπλέον μετοχών σύμφωνα με το ψήφισμα 265 του Συμβουλίου των Διοικητών της ΕΤΑΑ απαιτεί την ανάληψη των αναγκαίων πιστώσεων κατά το πρώτο εξάμηνο του οικονομικού έτους 2025. Για τον σκοπό αυτό, η ειδική γραμμή του προϋπολογισμού στον τομέα 6 (Γειτονικές χώρες και υπόλοιπος κόσμος), και συγκεκριμένα η θέση 14 20 03 04 — *Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη – Διάθεση των καταβληθέντων τμημάτων του εγγεγραμμένου κεφαλαίου*, θα πρέπει να καλύψει ποσό πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων ισοδύναμο με το πλήρες μέγεθος της συμμετοχής της ΕΕ στην αύξηση του καταβεβλημένου κεφαλαίου της ΕΤΑΑ, δηλαδή 121 020 000 EUR.

Δεδομένου ότι η δράση δεν μπορεί να χρηματοδοτηθεί εξ ολοκλήρου με ανακατανομή, θα απαιτηθεί η χρησιμοποίηση του αδιάθετου περιθωρίου στο πλαίσιο του τομέα 6 και/ή η χρήση ειδικών μηχανισμών, όπως ορίζεται στον κανονισμό για το ΠΔΠ. Αυτό θα πρέπει να καθοριστεί κατά την κατάρτιση της πρότασης της Επιτροπής για το σχέδιο προϋπολογισμού του 2025 και θα αποτελέσει αντικείμενο διαπραγματεύσεων μεταξύ του Συμβουλίου και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Τυχόν δημοσιονομικές επιπτώσεις στο πλαίσιο του ΠΔΠ μετά το 2027 θα εξαρτηθούν από τη διαθεσιμότητα της χρηματοδότησης, χωρίς να προδικάζεται η πρόταση και η συμφωνία για το ΠΔΠ και τα προγράμματα.

1.6. Διάρκεια και δημοσιονομικές επιπτώσεις της πρότασης/πρωτοβουλίας

☒ **περιορισμένη διάρκεια**

- ☐ με ισχύ από [HH/MM]EEEE έως [HH/MM]EEEE
- ☒ Δημοσιονομικές επιπτώσεις το 2025 για πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και από το 2025 έως το 2029²² για πιστώσεις πληρωμών.

☐ **απεριόριστη διάρκεια**

- Περίοδος σταδιακής εφαρμογής από το EEEE έως το EEEE,
- και στη συνέχεια πλήρης εφαρμογή.

1.7. Προβλεπόμενη/-ες μέθοδος/-οι εκτέλεσης του προϋπολογισμού²³

☒ **Άμεση διαχείριση** από την Επιτροπή

- ☒ από τις υπηρεσίες της, συμπεριλαμβανομένου του προσωπικού της στις αντιπροσωπείες της Ένωσης·

- ☐ από τους εκτελεστικούς οργανισμούς

☐ **Επιμερισμένη διαχείριση** με τα κράτη μέλη

☐ **Έμμεση διαχείριση** με ανάθεση καθηκόντων εκτέλεσης του προϋπολογισμού:

- ☐ σε τρίτες χώρες ή οργανισμούς που αυτές έχουν ορίσει·
- ☐ σε διεθνείς οργανισμούς και στις οργανώσεις τους (να προσδιοριστούν)·
- ☐ στην ΕΤΕπ και στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων·
- ☐ στους οργανισμούς που αναφέρονται στα άρθρα 70 και 71 του δημοσιονομικού κανονισμού·
- ☐ σε οργανισμούς δημοσίου δικαίου·
- ☐ σε οργανισμούς που διέπονται από ιδιωτικό δίκαιο και έχουν αποστολή δημόσιας υπηρεσίας, στον βαθμό που τους παρέχονται επαρκείς οικονομικές εγγυήσεις·
- ☐ σε οργανισμούς που διέπονται από το ιδιωτικό δίκαιο κράτους μέλους στους οποίους έχει ανατεθεί η εκτέλεση σύμπραξης δημόσιου και ιδιωτικού τομέα και στους οποίους παρέχονται επαρκείς οικονομικές εγγυήσεις·
- ☐ σε οργανισμούς ή πρόσωπα επιφορτισμένα με την εφαρμογή συγκεκριμένων δράσεων στην ΚΕΠΠΑ βάσει του τίτλου V της ΣΕΕ και τα οποία προσδιορίζονται στην αντίστοιχη βασική πράξη.

Παρατηρήσεις

A/A

²² Οι πιθανές δημοσιονομικές επιπτώσεις για τα έτη μετά το 2027 δεν θίγουν τον κανονισμό για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο μετά το 2027.

²³ Οι λεπτομέρειες σχετικά με τις μεθόδους εκτέλεσης του προϋπολογισμού, καθώς και οι παραπομπές στον δημοσιονομικό κανονισμό, είναι διαθέσιμες στον ιστότοπο BUDGpedia.

2. ΜΕΤΡΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

2.1. Κανόνες παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων

Η διαχείριση των εργασιών της ΕΤΑΑ θα πραγματοποιείται σύμφωνα με τις δικές της διαδικασίες παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων. Η ΕΤΑΑ υποβάλλει εκθέσεις στο Συμβούλιο των Διοικητών της σχετικά με τις εργασίες της, την επίτευξη των στόχων πολιτικής της, καθώς και τους ελεγμένους λογαριασμούς της για κάθε οικονομικό έτος. Το Συμβούλιο των Διοικητών εγκρίνει, αφού εξετάσει την έκθεση των ελεγκτών, τον γενικό προϋπολογισμό και την κατάσταση αποτελεσμάτων της ΕΤΑΑ.

Ο διοικητής της ΕΤΑΑ που εκπροσωπεί την Ένωση υποβάλλει ετησίως εκθέσεις στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με:

- την προώθηση των στόχων της Ένωσης·
- τη χρησιμοποίηση του κεφαλαίου της ΕΤΑΑ·
- τα μέτρα προς εξασφάλιση της διαφάνειας των εργασιών της ΕΤΑΑ μέσω ενδιάμεσων χρηματοοικονομικών φορέων·
- τη συμβολή της ΕΤΑΑ στην ανάληψη κινδύνου και στην αποτελεσματικότητα όσον αφορά τη μόχλευση πρόσθετης χρηματοδότησης από τον ιδιωτικό τομέα·
- τη συνεργασία μεταξύ της ΕΤΕπ και της ΕΤΑΑ εκτός Ένωσης.

2.2. Συστήματα διαχείρισης και ελέγχου

2.2.1. Αιτιολόγηση των τρόπων διαχείρισης, των μηχανισμών εκτέλεσης της χρηματοδότησης, των όρων πληρωμής και της προτεινόμενης στρατηγικής ελέγχου

Η δράση θα υλοποιηθεί υπό άμεση διαχείριση από την Επιτροπή, η οποία θα εγγραφεί, εξ ονόματος της Ένωσης, για την απόκτηση 12 102 νέων μετοχών, ονομαστικής αξίας 10 000 EUR εκάστη, για συνολικό ποσό 121 020 000 EUR. Η πρώτη δόση καταβάλλεται το αργότερο έως τις i) 30 Απριλίου 2025· ή ii) 60 ημέρες μετά την έναρξη ισχύος της πράξης εγγραφής. Οι υπόλοιπες τέσσερις δόσεις καταβάλλονται έως τις 30 Απριλίου 2026· τις 30 Απριλίου 2027· τις 30 Απριλίου 2028 και τις 30 Απριλίου 2029, αντίστοιχα.

Η διαχείριση των εργασιών της ΕΤΑΑ πραγματοποιείται σύμφωνα με τους δικούς της κανόνες και διαδικασίες, συμπεριλαμβανομένων των ενδεδειγμένων μέτρων εξακρίβωσης των λογαριασμών, ελέγχου και εποπτείας. Όπως προβλέπεται στη συμφωνία για την ίδρυση της ΕΤΑΑ, η ελεγκτική επιτροπή της ΕΤΑΑ, η οποία επικουρείται από εξωτερικούς ελεγκτές, συνδράμει το Συμβούλιο Διευθυντών της ΕΤΑΑ και είναι αρμόδια για την εξακρίβωση της κανονικότητας των πράξεων και λογαριασμών της ΕΤΑΑ. Το Συμβούλιο των Διευθυντών, στο οποίο η Ένωση, εκπροσωπούμενη από την Επιτροπή, έχει έναν διευθυντή, υποβάλλει τους ελεγμένους λογαριασμούς για κάθε οικονομικό έτος προς έγκριση στο Συμβούλιο των Διοικητών σε κάθε ετήσια σύνοδο και εγκρίνει τον προϋπολογισμό της ΕΤΑΑ. Το Συμβούλιο των Διοικητών εγκρίνει, αφού εξετάσει την έκθεση των ελεγκτών, τον γενικό προϋπολογισμό και την κατάσταση αποτελεσμάτων της ΕΤΑΑ.

Ένα ανεξάρτητο τμήμα αξιολόγησης αναλαμβάνει την αξιολόγηση των ολοκληρωμένων έργων και προγραμμάτων της ΕΤΑΑ σε σχέση με τους στόχους. Αναλύει συστηματικά τα αποτελέσματα τόσο των επιμέρους έργων όσο και των ευρύτερων θεμάτων που καθορίζονται στις πολιτικές της ΕΤΑΑ. Βασικός στόχος της

αξιολόγησης είναι να συμβάλει στη νομιμότητα, τη συνάφεια και τις ανώτερες θεσμικές επιδόσεις της ETAA.

Το τμήμα εσωτερικού ελέγχου της ETAA έχει συσταθεί σύμφωνα με το πλαίσιο διεθνών επαγγελματικών πρακτικών του Ινστιτούτου Εσωτερικών Ελεγκτών και είναι υπεύθυνο για την παροχή ανεξάρτητων και αντικειμενικών εγγυήσεων αξιοπιστίας στην εκτελεστική διοίκηση και στο Συμβούλιο των Διευθυντών σχετικά με την επάρκεια και την αποτελεσματικότητα των εσωτερικών ελέγχων, της διακυβέρνησης και των διαδικασιών διαχείρισης κινδύνων για τον μετριασμό των βασικών κινδύνων της Τράπεζας.

Η ETAA διαθέτει επίσης ανεξάρτητο μηχανισμό λογοδοσίας έργων που αποτελεί τον μηχανισμό καταγγελιών της Τράπεζας. Ασχολείται με τη διευθέτηση καταγγελιών για περιβαλλοντικά και κοινωνικά θέματα και για θέματα γνωστοποίησης που σχετίζονται με τις επενδύσεις της Τράπεζας. Ο μηχανισμός είναι ανεξάρτητος από τη διοίκηση της ETAA και διενεργεί διερευνητικές έρευνες για να διαπιστώσει αν η Τράπεζα έχει συμμορφωθεί με τα περιβαλλοντικά και κοινωνικά πρότυπα και τα πρότυπα γνωστοποίησης.

Επιπλέον, το Συμβούλιο των Διευθυντών καταρτίζει πολιτικές και λαμβάνει αποφάσεις αναφορικά με δάνεια, εγγυήσεις, επενδύσεις σε μετοχικό κεφάλαιο, δανεισμό από την ETAA, την παροχή τεχνικής βοήθειας και άλλες εργασίες της ETAA σύμφωνα με τις γενικές κατευθύνσεις του Συμβουλίου των Διοικητών.

Το Συμβούλιο των Διευθυντών έχει δημιουργήσει τρεις επιτροπές που συνδράμουν στο έργο του: την ελεγκτική επιτροπή που προαναφέρθηκε, την επιτροπή προϋπολογισμού και διοικητικών υποθέσεων και την επιτροπή χρηματοδοτικής και επιχειρησιακής πολιτικής. Ο διευθυντής (ή ο αναπληρωτής του) που εκπροσωπεί την Ένωση συμμετέχει σε όλες αυτές τις επιτροπές. Τέλος, το Συμβούλιο των Διοικητών της ETAA έχει συστήσει επιτροπή δεοντολογίας, η οποία ερμηνεύει και διαφυλάσσει τους κώδικες δεοντολογίας που ισχύουν για το προσωπικό και τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου της ETAA.

2.2.2. *Πληροφορίες σχετικά με τους κινδύνους που έχουν εντοπιστεί και τα συστήματα εσωτερικού ελέγχου που έχουν δημιουργηθεί για τον μετριασμό τους*

Το άρθρο 5.3 της συμφωνίας για την ίδρυση της ETAA αναφέρει ότι το Συμβούλιο των Διοικητών επανεξετάζει το μετοχικό κεφάλαιο της ETAA σε διαστήματα όχι μεγαλύτερα των πέντε ετών. Η ETAA υπόκειται στα δικά της συστήματα ελέγχου.

Επιπλέον, όσον αφορά την υλοποίηση προγραμμάτων της ΕΕ από την ETAA, τα συστήματα εσωτερικού ελέγχου της ETAA έχουν κριθεί ισοδύναμα με εκείνα της Επιτροπής στην αξιολόγηση κατά πυλώνες που διενεργήθηκε σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό.

2.2.3. *Εκτίμηση και αιτιολόγηση της οικονομικής αποδοτικότητας των ελέγχων (λόγος του κόστους του ελέγχου προς την αξία των σχετικών κονδυλίων που αποτελούν αντικείμενο διαχείρισης) και αξιολόγηση του εκτιμώμενου επιπέδου κινδύνου σφάλματος (κατά την πληρωμή και κατά το κλείσιμο)*

Βλ. απάντηση ανωτέρω στο σημείο 2.2.2.

2.3. Μέτρα για την πρόληψη περιπτώσεων απάτης και παρατυπίας

Η ETAA διαθέτει ανεξάρτητη υπηρεσία υπευθύνου συμμόρφωσης (Office of Chief Compliance Officer - OCCO), της οποίας προΐσταται ο υπεύθυνος αξιωματούχος συμμόρφωσης (Chief Compliance Officer) που υποβάλλει στοιχεία απευθείας στον πρόεδρο και ετησίως, ή ανάλογα με τις ανάγκες, στην επιτροπή ελέγχου των λογαριασμών. Η εντολή της OCCO είναι να προάγει την χρηστή διακυβέρνηση και να διασφαλίζει την εφαρμογή των υψηλότερων προτύπων ακεραιότητας σε όλες τις δραστηριότητες της ETAA σύμφωνα με τις διεθνείς βέλτιστες πρακτικές. Οι αρμοδιότητες της OCCO περιλαμβάνουν τη διεκπεραίωση ζητημάτων ακεραιότητας, δέουσας επιμέλειας, εμπιστευτικότητας, σύγκρουσης συμφερόντων, εταιρικής διακυβέρνησης, λογοδοσίας, δεοντολογίας, καταπολέμησης της νομιμοποίησης παράνομου χρήματος, χρηματοδότησης τρομοκρατικών ενεργειών και πρόληψης δόλιων πρακτικών και διαφθοράς. Η OCCO είναι υπεύθυνη για την διερεύνηση ισχυρισμών περί απάτης, διαφθοράς και παραβατικής συμπεριφοράς. Παράλληλα, εκπαιδεύει και παρέχει συμβουλές, κατά περίπτωση, σε μέλη του προσωπικού της ETAA που έχουν διοριστεί διευθυντές στα συμβούλια επιχειρήσεων στις οποίες διαθέτει συμμετοχή η ETAA. Η δέουσα χρηματοοικονομική επιμέλεια και επιμέλεια σε θέματα ακεραιότητας αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της διαδικασίας με την οποία η ETAA εγκρίνει νέες πράξεις καθώς και την παρακολούθηση των υφιστάμενων συναλλαγών της. Η ETAA δημοσιεύει στο δικτυακό της τόπο την έκθεση της OCCO κατά της διαφθοράς. Επιπλέον, η OCCO έχει ιδιαίτερη ευθύνη για τη διαχείριση του ανεξάρτητου μηχανισμού λογοδοσίας έργων της ETAA, στο πλαίσιο του οποίου εξετάζονται περιβαλλοντικά και κοινωνικά ζητήματα και ζητήματα σχετικά με τη διαφάνεια τα οποία εγείρουν άτομα και οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών που επηρεάζονται από έργα. Αποφαινεται, όπου απαιτείται, κατά πόσον κατά την έγκριση κάποιου συγκεκριμένου σχεδίου η ETAA ενήργησε σύμφωνα με τις σχετικές της πολιτικές.

3. ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ

3.1. Τομείς του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμές δαπανών του προϋπολογισμού που επηρεάζονται

- Υφιστάμενες γραμμές του προϋπολογισμού

Κατά σειρά τομέων του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμών του προϋπολογισμού

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Γραμμή του προϋπολογισμού	Είδος δαπάνης	Συμμετοχή			
	Αριθμός	ΔΠ/ΜΔΠ ²⁴	χωρών ΕΖΕΣ ²⁵	υποψήφιων προς ένταξη χωρών και δυνάμει υποψήφιων μελών ²⁶	άλλων τρίτων χωρών	άλλα έσοδα για ειδικό προορισμό
6	14 20 03 04 Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη — Διάθεση των καταβληθέντων τμημάτων του εγγεγραμμένου κεφαλαίου	Διαφ.	ΟΧΙ	ΟΧΙ	ΟΧΙ	ΟΧΙ

- Νέες γραμμές του προϋπολογισμού των οποίων έχει ζητηθεί η δημιουργία

Κατά σειρά τομέων του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμών του προϋπολογισμού

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Γραμμή του προϋπολογισμού	Είδος δαπάνης	Συμμετοχή			
	Αριθμός	ΔΠ/ΜΔΠ	χωρών ΕΖΕΣ	υποψήφιων προς ένταξη χωρών και δυνάμει υποψήφιων μελών	άλλων τρίτων χωρών	άλλα έσοδα για ειδικό προορισμό
	ά.α	ά.α				

²⁴ ΔΠ = Διαχωριζόμενες πιστώσεις / ΜΔΠ = Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις.

²⁵ ΕΖΕΣ: Ευρωπαϊκή Ζώνη Ελεύθερων Συναλλαγών.

²⁶ Υποψήφιες χώρες και, κατά περίπτωση, δυνάμει υποψήφια μέλη από τα Δυτικά Βαλκάνια.

3.2. Εκτιμώμενες δημοσιονομικές επιπτώσεις της πρότασης στις πιστώσεις

3.2.1. Συνοπτική παρουσίαση των εκτιμώμενων επιπτώσεων στις επιχειρησιακές πιστώσεις

- ☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση επιχειρησιακών πιστώσεων
- ☒ Η πρόταση/πρωτοβουλία συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση επιχειρησιακών πιστώσεων, όπως εξηγείται κατωτέρω:

σε εκατ. EUR (με τρία δεκαδικά ψηφία)

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Αριθμός	6
---	----------------	----------

ΓΔ: ECFIN			Έτος 2025 ²⁷	Έτος 2026	Έτος 2027	Έτος 2028	Να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να εμφανίζεται η διάρκεια των επιπτώσεων (βλ. σημείο 1.6)			ΣΥΝΟΛΟ
• Επιχειρησιακές πιστώσεις			2025	2026	2027	2028 ²⁸	2029 ²⁸			
14 20 03 04 ²⁹	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(1α)	121,020							121,020
	Πληρωμές	(2α)	24,204	24,204	24,204	24,204	24,204			121,020
Γραμμή του προϋπολογισμού	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(1β)								
	Πληρωμές	(2β)								
Πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενες από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων ³⁰										
Γραμμή του προϋπολογισμού		(3)								

²⁷ Το έτος N είναι το έτος έναρξης εφαρμογής της πρότασης/πρωτοβουλίας. Να αντικατασταθεί το «N» με το αναμενόμενο πρώτο έτος εφαρμογής (για παράδειγμα: 2021). Το ίδιο και για τα επόμενα έτη.

²⁸ Οι πιθανές δημοσιονομικές επιπτώσεις για τα έτη μετά το 2027 είναι ενδεικτικές και παρουσιάζονται μόνο για σκοπούς ενημέρωσης, χωρίς να προδικάζεται η συμφωνία για τον κανονισμό για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο μετά το 2027.

²⁹ Σύμφωνα με την επίσημη ονοματολογία του προϋπολογισμού.

³⁰ Τεχνική και/ή διοικητική βοήθεια και δαπάνες στήριξης της εφαρμογής προγραμμάτων και/ή δράσεων της ΕΕ (πρώην γραμμές «ΒΑ»), έμμεση έρευνα, άμεση έρευνα.

ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων για τη ΓΑ ECFIN	Αναλήψεις υποχρεώσεων	=1α+1 β +3	121,020							121,020
	Πληρωμές	= 2α + 2β +3	24,204	24,204	24,204	24,204	24,204			121,020

• ΣΥΝΟΛΟ επιχειρησιακών πιστώσεων	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(4)	121,020							121,020
	Πληρωμές	(5)	24,204	24,204	24,204	24,204	24,204			121,020
• ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενων από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων		(6)								
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων του ΤΟΜΕΑ 6 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Αναλήψεις υποχρεώσεων	= 4 + 6	121,020							121,020
	Πληρωμές	= 5 + 6	24,204	24,204	24,204	24,204	24,204			121,020

Αν η πρόταση/προτοβουλία επηρεάζει περισσότερους του ενός επιχειρησιακούς τομείς, επαναλάβετε το ανωτέρω τμήμα:

• ΣΥΝΟΛΟ επιχειρησιακών πιστώσεων (όλοι οι επιχειρησιακοί τομείς)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(4)	121,020							121,020
	Πληρωμές	(5)	24,204	24,204	24,204	24,204	24,204			121,020
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενων από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων (όλοι οι επιχειρησιακοί τομείς)		(6)								
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων των ΤΟΜΕΩΝ 1 έως 6 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ποσό αναφοράς)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	= 4 + 6	121,020							121,020
	Πληρωμές	= 5 + 6	24,204	24,204	24,204	24,204	24,204			121,020

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	7	«Διοικητικές δαπάνες»
---	----------	-----------------------

Αυτό το τμήμα πρέπει να συμπληρωθεί με «στοιχεία διοικητικού χαρακτήρα του προϋπολογισμού» τα οποία θα εισαχθούν, πρώτα, στο [παράρτημα του νομοθετικού δημοσιονομικού δελτίου](#) (παράρτημα 5 της απόφασης της Επιτροπής σχετικά με τους εσωτερικούς κανόνες για την εκτέλεση του τμήματος του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που αφορά την Επιτροπή), που τηλεφορτώνεται στο DECIDE για διωπηρεσιακή διαβούλευση.

σε εκατ. EUR (με τρία δεκαδικά ψηφία)

		Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027		Na εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να εμφανίζεται η διάρκεια των επιπτώσεων (βλ. σημείο 1.6)	ΣΥΝΟΛΟ
ΓΔ: <ECFIN>							
• Ανθρώπινοι πόροι							
• Άλλες διοικητικές δαπάνες							
ΣΥΝΟΛΟ ΓΔ <ECFIN>	Πιστώσεις						

ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων του ΤΟΜΕΑ 7 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	(Σύνολο αναλήψεων υποχρεώσεων = Σύνολο πληρωμών)								
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

σε εκατ. EUR (με τρία δεκαδικά ψηφία)

		Έτος 2025 ³¹	Έτος 2026	Έτος 2027		Na εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να εμφανίζεται η διάρκεια των επιπτώσεων (βλ. σημείο 1.6)	ΣΥΝΟΛΟ
--	--	----------------------------	--------------	--------------	--	---	--------

³¹ Το έτος N είναι το έτος έναρξης εφαρμογής της πρότασης/πρωτοβουλίας. Να αντικατασταθεί το «N» με το αναμενόμενο πρώτο έτος εφαρμογής (για παράδειγμα: 2021). Το ίδιο και για τα επόμενα έτη.

ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων των ΤΟΜΕΩΝ 1 έως 7 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Αναλήψεις υποχρεώσεων																		
	Πληρωμές																		

3.2.2. Εκτιμώμενο αποτέλεσμα που χρηματοδοτείται με επιχειρησιακές πιστώσεις

Πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων σε εκατ. EUR (με τρία δεκαδικά ψηφία)

Να προσδιοριστούν οι στόχοι και τα αποτελέσματα ↓			2025		2026		2027		2028		2029		2030		2031		ΣΥΝΟΛΟ	
	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ																	
	Είδος ³²	Μέσο κόστος	Ετήσια επένδυση	Κόστος	Ετήσια επένδυση	Κόστος	Ετήσια επένδυση	Κόστος	Ετήσια επένδυση	Κόστος	Ετήσια επένδυση	Κόστος	Ετήσια επένδυση	Κόστος	Ετήσια επένδυση	Κόστος	Συνολική επένδυση	Συνολικό κόστος
ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΤΟΧΟΣ αριθ. 1 ³³ ...																		
Ετήσια επένδυση της ΕΤΑΑ στην Ουκρανία [εκατ. EUR]			2,500	121,200	2,500		3,000		3,000		3,000		3,000	0	3,000	0	20,000	121,020
- Αποτέλεσμα																		
- Αποτέλεσμα																		
Μερικό σύνολο για τον ειδικό στόχο αριθ. 1			2,500	121,020	2,500		3,000		3,000		3,000		3,000	0	3,000	0		
ΣΥΝΟΛΑ			2,500	121,020	2,500		3,000		3,000		3,000		3,000	0	3,000	0	20,000	121,020

³² Τα αποτελέσματα είναι τα προϊόντα και οι υπηρεσίες που θα παρασχεθούν (π.χ.: αριθμός ανταλλαγών φοιτητών που θα χρηματοδοτηθούν, αριθμός χλμ. οδών που θα κατασκευαστούν κ.λπ.)

³³ Όπως περιγράφεται στο σημείο 1.4.2. «Ειδικό στόχοι ...»

3.2.3. Συνοπτική παρουσίαση των εκτιμώμενων επιπτώσεων στις διοικητικές πιστώσεις

- ☒ Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα.
- ☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα, όπως εξηγείται κατωτέρω:

σε εκατ. EUR (με τρία δεκαδικά ψηφία)

	2025	2026	2027	2028	Να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να εμφανίζεται η διάρκεια των επιπτώσεων (βλ. σημείο 1.6)	ΣΥΝΟΛΟ
--	------	------	------	------	--	--------

TOMEA 7 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου								
Ανθρώπινοι πόροι								
Άλλες διοικητικές δαπάνες								
Μερικό σύνολο του TOMEA 7 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου								

Εκτός του TOMEA 7³⁴ του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου								
Ανθρώπινοι πόροι								
Άλλες δαπάνες διοικητικού χαρακτήρα								
Μερικό σύνολο εκτός του TOMEA 7 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου								

ΣΥΝΟΛΟ								
---------------	--	--	--	--	--	--	--	--

Οι απαιτούμενες πιστώσεις για ανθρώπινους πόρους και άλλες δαπάνες διοικητικού χαρακτήρα θα καλυφθούν από τις πιστώσεις της ΓΔ που έχουν ήδη διατεθεί για τη διαχείριση της δράσης και/ή έχουν ανακατανεμηθεί εντός της ΓΔ.

³⁴ Τεχνική και/ή διοικητική βοήθεια και δαπάνες στήριξης της εφαρμογής προγραμμάτων και/ή δράσεων της ΕΕ (πρώην γραμμές «ΒΑ»), έμμεση έρευνα, άμεση έρευνα.

3.2.3.1. Εκτιμώμενες ανάγκες σε ανθρώπινους πόρους

- ☒ Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση ανθρώπινων πόρων.
- ☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση ανθρώπινων πόρων, όπως εξηγείται κατωτέρω:

Εκτίμηση η οποία πρέπει να εκφράζεται σε μονάδες ισοδυνάμων πλήρους απασχόλησης

	2025	2026	2027	2028	Να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να εμφανίζεται η διάρκεια των επιπτώσεων (βλ. σημείο 1.6)		
• Θέσεις απασχόλησης του πίνακα προσωπικού (θέσεις μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων)							
20 01 02 01 (στην έδρα και στις αντιπροσωπείες της Επιτροπής)							
20 01 02 03 (στις αντιπροσωπείες της ΕΕ)							
01 01 01 01 (έμμεση έρευνα)							
01 01 01 11 (άμεση έρευνα)							
Άλλες γραμμές του προϋπολογισμού (να προσδιοριστούν)							
• Εξωτερικό προσωπικό (σε μονάδα ισοδυνάμου πλήρους απασχόλησης: ΠΠΑ) ³⁵							
20 02 01 (AC, END, INT από το συνολικό κονδύλιο)							
20 02 03 (AC, AL, END, INT και JPD στις αντιπροσωπείες της ΕΕ)							
XX 01 xx yy zz ³⁶	- στις έδρες						
	- στις αντιπροσωπείες της ΕΕ						
01 01 01 02 (AC, END, INT — έμμεση έρευνα)							
01 01 01 12 (AC, END, INT – άμεση έρευνα)							
Άλλες γραμμές του προϋπολογισμού (να προσδιοριστούν)							
ΣΥΝΟΛΟ							

06 είναι ο σχετικός τομέας πολιτικής ή ο σχετικός τίτλος του προϋπολογισμού.

Οι ανάγκες σε ανθρώπινους πόρους θα καλυφθούν από το προσωπικό της ΓΔ που έχει ήδη διατεθεί για τη διαχείριση της δράσης και/ή έχει ανακατανομηθεί στο εσωτερικό της ΓΔ.

Περιγραφή των προς εκτέλεση καθηκόντων:

Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι	.
Εξωτερικό προσωπικό	

³⁵ AC = Συμβασιούχος υπάλληλος· AL = Τοπικός υπάλληλος· END = Αποσπασμένος εθνικός εμπειρογνώμονας· INT = Προσωρινό προσωπικό· JPD = Νέος επαγγελματίας σε αντιπροσωπεία της ΕΕ.

³⁶ Επιμέρους ανώτατο όριο εξωτερικού προσωπικού που καλύπτεται από επιχειρησιακές πιστώσεις (πρώην γραμμές «ΒΑ»).

3.2.4. Συμβατότητα με το ισχύον πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο

Η πρόταση/πρωτοβουλία:

- ☐ μπορεί να χρηματοδοτηθεί εξ ολοκλήρου με ανακατανομή εντός του οικείου τομέα του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ).
- ☒ συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση του αδιάθετου περιθωρίου στο πλαίσιο του αντίστοιχου τομέα του ΠΔΠ και/ή τη χρήση ειδικών μηχανισμών, όπως ορίζεται στον κανονισμό για το ΠΔΠ.
- Θα καθοριστεί κατά την κατάρτιση της πρότασης της Επιτροπής για το σχέδιο προϋπολογισμού του 2025 και θα αποτελέσει αντικείμενο διαπραγματεύσεων μεταξύ του Συμβουλίου και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.
- ☐ συνεπάγεται την αναθεώρηση του ΠΔΠ.

3.2.5. Συμμετοχή τρίτων στη χρηματοδότηση

Η πρόταση/πρωτοβουλία:

- ☒ δεν προβλέπει συγχρηματοδότηση από τρίτους
- ☐ προβλέπει τη συγχρηματοδότηση από τρίτους που εκτιμάται κατωτέρω:

3.3. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στα έσοδα

- ☒ Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν έχει δημοσιονομικές επιπτώσεις στα έσοδα.
- ☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία έχει τις δημοσιονομικές επιπτώσεις που περιγράφονται κατωτέρω:
 - ☐ στους ιδίους πόρους
 - ☐ στα λοιπά έσοδα

Να αναφερθεί αν τα έσοδα προορίζονται για γραμμές δαπανών ☐